

SONAX INTERNATIONAL

Albania · Angola · Argentina · Armenia · Australia · Austria · Azerbaijan · Bahrain · Bangladesh
Belarus · Belgium · Bosnia and Herzegovina · Brazil · Brunei · Bulgaria · Cambodia · Canada
Chile · China · Colombia · Costa Rica · Croatia · Cyprus · Czech Republic · Denmark
Ecuador · Egypt · Estonia · Finland · France · Georgia · Germany · Greece · Guatemala
Hong Kong SAR China · Hungary · Iceland · India · Indonesia · Iran · Iraq · Ireland · Israel
Italy · Japan · Jordan · Kazakhstan · Kuwait · Kyrgyzstan · Laos · Latvia · Lebanon · Lithuania
Luxembourg · Macau SAR China · Malaysia · Malta · Mexico · Montenegro · Morocco · Mozambique
Myanmar · Netherlands · New Zealand · Nicaragua · North Macedonia · Norway · Oman
Pakistan · Panama · Peru · Philippines · Poland · Portugal · Qatar · Réunion · Romania · Russia
Saudi Arabia · Serbia · Singapore · Slovakia · Slovenia · South Africa · South Korea · Spain
Sri Lanka · Sweden · Switzerland · Syria · Taiwan · Thailand · Trinidad and Tobago · Tunisia
Turkey · Ukraine · United Arab Emirates · United Kingdom · United States · Uruguay
Venezuela · Vietnam

SONAX GmbH
Münchener Straße 75
86633 Neuburg/Donau

Tel. +49 (0)8431 530
info@sonax.de
www.sonax.com

PRODUCT INFORMATION INFORMACIÓN DE PRODUCTOS 2024

DO IT YOURSELF- & PROFESSIONAL PRODUCT RANGE
SURTIDO PARA EL CONSUMIDOR FINAL & EL PROFESIONAL

www.sonax.com

PRODUCT INFORMATION INFORMACIÓN DE PRODUCTOS 2024



BRIGHT TIMES AHEAD BUENOS TIEMPOS POR DELANTE

Ready for anyone who loves to keep their car, motorhome and anything with wheels shiny and well-maintained while travelling. For whom perfect vehicle appearance and value retention make a difference.

Ready for top performance today and in the future, with products that inspire everyone worldwide - from everyday drivers to car fans, enthusiasts, car lovers, partners and experts as well as the most demanding detailing pros.

Ready for the whole world of mobility - SONAX is at home here - since 1950, today and tomorrow.

Preparado para todos aquellos a los que les encanta mantener su coche, autocaravana y cualquier cosa con ruedas relucientes y bien mantenidos mientras viajan. Para quienes el aspecto perfecto del vehículo y la conservación de su valor marcan la diferencia.

Listo para el máximo rendimiento hoy y en el futuro, con productos que inspiran a todo el mundo - desde los conductores de a pie hasta los aficionados, entusiastas, amantes de los coches, socios y expertos, así como los profesionales del detallado más exigentes.

Preparado para todo el mundo de la movilidad - SONAX está en casa - desde 1950, hoy y mañana.



WHAT REALLY COUNTS LO QUE REALMENTE CUENTA

If it's not just good, but perfect, SONAX is the No. 1 for our customers - this is proven by the "Best Brand" awards that SONAX received for the umpteenth time in a row from the readers of the magazine "auto motor und sport" in 2023.

Si no solo es bueno, sino perfecto, SONAX es el número 1 para nuestros clientes - lo demuestran los premios a la "Mejor Marca" que SONAX recibió por enésima vez consecutiva de los lectores de la revista "auto motor und sport" en 2023.



RESEARCH & DEVELOPMENT INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO

Our products impress with top quality and reliable material compatibility. They prove their efficiency day after day - from car polish to high-tech ceramic coating, from professional rim cleaner to premium products in the car wash. Car care fans and professionals appreciate the SONAX know-how from our own research, development and application, which is reflected in the outstanding cleaning and care properties of the product range.



Nuestros productos impresionan por su máxima calidad y la fiabilidad de sus materiales. Demuestran su eficacia día tras día - desde el abrillantador de coches hasta el recubrimiento cerámico de alta tecnología, desde el limpiador de llantas profesional hasta los productos premium en el lavado de coches. Los aficionados y profesionales del cuidado del automóvil aprecian el know-how de SONAX procedente de la investigación, el desarrollo y la aplicación propios, que se refleja en las excelentes propiedades de limpieza y cuidado de la gama de productos.

IDEALLY POSITIONED IDEALMENTE SITUADO

Loyal customers are our most important influencers – the feedback and experience of our existing customers have brought SONAX success for decades, whether professional or amateur user, industry expert or motorsport icon. We are not only continuing along this path with pioneering technologies and new developments. We are making the difference visible: by the modern and unmistakable new SONAX label design.

SONAX aims to deliver a newly developed, exciting and dynamic brand image on all channels. We have strengthened our team: With creativity, expertise and enthusiasm, SONAX is bringing new social media power online – for even more SONAX fans on Instagram, TikTok & YouTube.

Los clientes fieles son nuestro factor de influencia más importante: los comentarios y la experiencia de nuestros clientes actuales han llevado a SONAX al éxito durante décadas, ya sean usuarios profesionales o aficionados, expertos del sector o iconos del automovilismo. No solo seguimos por este camino con tecnologías pioneras y nuevos desarrollos. Estamos haciendo visible la diferencia: mediante el moderno e inconfundible nuevo diseño de la etiqueta SONAX.

SONAX pretende ofrecer una imagen de marca de nuevo desarrollo, emocionante y dinámica en todos los canales. Hemos reforzado nuestro equipo: con creatividad, experiencia y entusiasmo, SONAX está trayendo un nuevo poder de medios sociales en línea - para aún más fans de SONAX en Instagram, TikTok y YouTube.



FOLLOW US! SÍGUENOS



SONAX.COM



WE ARE CLEARLY FOCUSSED ON THE FUTURE.

Behind the successful SONAX brand is a high-performance team of highly qualified and motivated employees. Many young talents contribute new and exciting ideas to marketing, research & development and other areas of the company. Together with our more experienced colleagues, we are writing a new chapter in the SONAX success story.



Our focus is clearly on the future – on the fans and customers of today and tomorrow. The course has been set: With ongoing multi-million investments in the modernisation of the company site in Neuburg on the Danube and the additional logistics and production site on the outskirts of the city, the company is specifically geared towards increasing competitiveness and further growth. Our expansion project is a commitment to the 'Made in Germany' location, which we associate with the highest quality standards. It enables short transport routes to our sales markets, creates jobs in the region and is in line with our strategic focus on growth in Europe and on the global market.

NOS CENTRAMOS CLARAMENTE EN EL FUTURO.

Detrás de la exitosa marca SONAX hay un equipo de alto rendimiento formado por empleados altamente cualificados y motivados. Muchos jóvenes talentos aportan ideas nuevas y apasionantes al marketing, la investigación y el desarrollo y otras áreas de la empresa. Junto con nuestros colegas más experimentados, estamos escribiendo un nuevo capítulo en la historia de éxito de SONAX.



Nuestra atención se centra claramente en el futuro, en los aficionados y clientes de hoy y de mañana. El rumbo está fijado: con las inversiones multimillonarias en curso para la modernización de la sede de la empresa en Neuburg, a orillas del Danubio, y el centro adicional de logística y producción en las afueras de la ciudad, la empresa está orientada específicamente a aumentar la competitividad y seguir creciendo. Nuestro proyecto de ampliación es una apuesta por el emplazamiento "Made in Germany", que asociamos a los más altos estándares de calidad. Permite rutas de transporte cortas a nuestros mercados de venta, crea puestos de trabajo en la región y está en consonancia con nuestro enfoque estratégico de crecimiento en Europa y en el mercado mundial.

"I am very proud of how dynamically and with a strong character SONAX is approaching its 75th anniversary - with enthusiasm, commitment and a modern and future-orientated brand image. This is what convincingly expresses our guiding principle, bright times ahead".

"Estoy muy orgulloso del dinamismo y el fuerte carácter con el que SONAX se acerca a su 75 aniversario: con entusiasmo, compromiso y una imagen de marca moderna y orientada al futuro. Esto es lo que expresa de forma convincente nuestro principio rector, tiempos brillantes por delante".

Manfred Hoffmann
Managing Partner SONAX GmbH



PROFESSIONAL RANGE **GAMA PROFESIONAL**

| | |
|---|-----|
| PROFESSIONAL VEHICLE DETAILING CUIDADO PROFESIONAL DE VEHÍCULOS ... | 116 |
| WINDSCREEN WASHER SYSTEM SISTEMA LAVACRISTALES | 146 |
| CAR WASH TREN DE LAVADO | 156 |
| PROFESSIONAL ACCESSORIES ACCESORIOS PROFESIONALES | 182 |

PROFESSIONAL VEHICLE DETAILING CUIDADO PROFESIONAL DE VEHÍCULOS

SONAX PROFILINE offers specialised products for professional vehicle enhancement that meet the high demands of this service. For polishing paint surfaces, a range is available that is optimally matched to the condition of the paint and the application and guarantees a perfect, hologram-free polishing result. The innovative coatings for paintwork and exteriors are unrivalled!

SONAX PROFILINE ofrece productos especializados para la mejora profesional de vehículos que satisfacen las altas exigencias de este servicio. Para el pulido de superficies pintadas se dispone de una gama que se adapta óptimamente al estado de la pintura y a la aplicación y garantiza un resultado de pulido perfecto y sin hologramas. Los innovadores recubrimientos para pintura y exteriores no tienen rival.





Gloss Shampoo Concentrate

Penetrates and dissolves dirt without affecting the preserving and protective wax layer on the paint. Cleans all paint, rubber, plastic, vinyl and glass surfaces. Its gentle surfactants are very easy on the paint. Phosphate free.

Champú brillo concentrado

Penetra y elimina la suciedad sin atacar la capa protectora de cera de la pintura. Limpia todas las superficies pintadas, de goma, plástico, vinilo y cristal. Cuida la pintura a través de los tensioactivos especialmente suaves. Sin fosfatos.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 03145000 | 5 l | Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor | 1 | 96 | 5,399 kg | 190 x 145 x 263 | | ● ● |
| 05227050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 26,770 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |



PROFILINE ActiFoam Energy

Strong dirt-dissolving cleaner with excellent foam development ("snow foam") for washing vehicles using a foam sprayer. Perfectly suitable as shampoo, insect remover and wheel rim cleaner.

PROFILINE ActiFoam Energy

Limpiador fuerte disolvente de suciedad con gran desarrollo de espuma "Snow foam" para el lavado de vehículos con pulverizador de espuma. Perfectamente adecuado como champú, eliminador de insectos y limpiador de llantas.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06183000 | 1 l | Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio | 6 | 342 | 1,120 kg | 84 x 253 | | ● ● |
| 06185050 | 5 l | Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor | 1 | 96 | 5,524 kg | 190 x 145 x 263 | | ● ● |



Reload Shampoo

Shampoo for washing and sealing at the same time. Restores existing sealing and provides maximum shine. The new fast-drying formula additionally accelerates the drying of the vehicle. Use as a foam or as a manual wash in a cleaning bucket. Ideal care shampoo for ceramic-coated paintwork.

Reload shampoo

Champú para lavar y, al mismo tiempo, sellar. Renueva los sellados existentes y devuelve el máximo brillo. La nueva fórmula de secado rápido acelera además el secado del vehículo. Aplicación como espuma o como lavado a mano en el cubo de limpieza. Champú ideal para el cuidado de pinturas cerámicas.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06156000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,675 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |

PROFILINE Waterspot Remover

Cleaner for removing dried limescale/water stains caused by dried mineral salts on all exterior vehicle surfaces, including wraps and matt paintwork.



PROFILINE Waterspot remover

Limpiador para eliminar las manchas de cal/agua secas debido a las sales minerales resacas de todas las superficies exteriores del vehículo, también en laminadas y pinturas mate.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Ø x H Ø x Al | | |
| 02753000 | 1 l | Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio | 6 | 342 | 1,070 kg | 84 x 253 | | ● ● |

Wheel Cleaner

Effective power cleaner for all light-alloy and steel rims. Also removes stubborn dirt from chrome-plated and polished rims quickly and easily. Although the product is very gentle on the surface, the wheel rims regain their original new appearance in no time at all. Guaranteed not to attack the rim surface or the wheel bolts and is also suitable for wheels with TPMS (tyre-pressure monitoring system). With innovative activity indicator.

Limpiador de aros/llantas

Eficaz limpiador enérgico para todas las llantas de aleación ligera y acero. También elimina de forma rápida y sin esfuerzo la suciedad persistente de las llantas cromadas y pulidas. Gracias a la máxima protección de la superficie, las llantas recuperan su aspecto como nuevas en un abrir y cerrar de ojos. Garantiza que no ataca la superficie de la llanta ni los tornillos de la rueda y también es adecuado para ruedas con TPMS (sistema de control de la presión de los neumáticos). Con indicador de eficacia innovador.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 02305000 | 5 l | Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor | 1 | 96 | 5,524 kg | 190 x 145 x 263 | | ● ● |
| 02307050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 27,395 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |
| 02309050 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 218,217 kg | 572 x 950 | | ● ● |



Rim Cleaner Red Max

Powerful professional rim cleaner with intensive colour change. Acts extremely fast, even when the rims are heavily soiled with brake dust. High cleaning power without attacking rims, emblems or wheel bolts.

Limpiador de llantas/aros Red Max

Potente limpiador de llantas profesional con cambio de color intenso. De actuación extremadamente rápida, también en el caso de suciedad intensa de las llantas debido al polvo de los frenos. Alto rendimiento de limpieza sin dañar llantas, emblemas ni tornillos de rueda.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 02315050 | 5 l | Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor | 1 | 96 | 5,774 kg | 190 x 145 x 263 | | ● ● |
| 02317050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 28,645 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |
| 02319050 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 228,217 kg | 572 x 950 | | ● ● |



Rim Cleaner Acidic Concentrate

Highly acidic cleaner for the rapid and effective removal of stubborn soiling like baked on brake dust and other road dirt from steel and light-alloy wheel rims. Removes yellowing on wheel rims and wheel caps caused during winter use. Odourless. Compatible with plastics. Concentrate, can be diluted up to 1:10.

Concentrado ácido limpiador de llantas

Limpiador ácido altamente eficaz para eliminar de forma rápida y efectiva la suciedad persistente como el polvo de frenos quemado y otras suciedades de la carretera de las llantas de acero y de aluminio. Elimina las manchas amarillentas de las llantas y los tapacubos durante el invierno. Inodoro. Apto para plástico. Concentrado, diluible hasta 1:10.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06516000 | 10 l | Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor | 1 | 40 | 11,925 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |
| 06517050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 29,645 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |
| 06519000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 236,217 kg | 572 x 950 | | ● ● |

Tar Remover

Gently and thoroughly dissolves tar and oil stains from paintwork and chrome, as well as other stubborn dirt such as adhesive residue. Even removes splashes of underbody sealant quickly and completely.



Quita alquitrán

Elimina con cuidado y en profundidad las manchas de alquitrán y de aceite de la pintura y el cromo, así como otras suciedades difíciles, como los restos de pegatinas. Incluso las salpicaduras de los bajos se eliminan rápida y completamente.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 03045050 | 5 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 112 | 4,230 kg | 194 x 164 x 216 | | ● |

Fallout Cleaner

The specialist for rust bloom. Removes aggressive rust bloom residue and industrial dust from all paintwork and painted plastic surfaces. Especially gentle on materials due to its pH-neutral formula.



Quita óxido para superficie

El especialista contra el óxido. Elimina residuos agresivos de óxido y polvo industrial de todas las superficies de plástico pintadas y barnizadas. Especialmente suave y compatible con los materiales gracias a su fórmula activa de pH neutro.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 05135050 | 5 l | Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor | 1 | 96 | 5,874 kg | 190 x 145 x 263 | | ● |



Iron+Rust Remover special

Acidic power cleaner for the powerful and thorough removal of aggressive rust bloom and industrial dust residues from all painted surfaces and painted plastic parts. Also removes typical limescale deposits from hall floors, tiles and plastic parts. Acts quickly and reliably and is easy to use. Ideal for cleaning all acid-resistant surfaces (also stainless steel surfaces). Particularly thorough cleaning due to acidic formula.

Quita óxido para superficie especial

Potente limpiador ácido para la eliminación intensa y completa de residuos agresivos de óxido y polvo industrial de todas las superficies pintadas y piezas de plástico pintadas. Elimina también los típicos depósitos calcáreos de suelos de naves, baldosas y piezas de plástico. Funciona de forma rápida y fiable y es fácil de usar. Ideal para limpiar todas las superficies resistentes a los ácidos (incluidas las de acero inoxidable). Limpieza especialmente profunda gracias a su fórmula ácida.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 05136050 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 11,225 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |
| 05137050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 27,895 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |
| 05138000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 66,804 kg | 395 x 625 | | ● ● |



Insect Remover

Special cleaner for removing insect residue from glass, paintwork, chrome and plastic surfaces. The new formula now acts even faster, penetrating and soaking dense and dried-on residues. Simple wiping often is enough to clean the treated surfaces. Tested for compatibility with paint and plastics. Ideal for use before the car wash.

Limpia insectos

Limpiador especial para eliminar residuos de insectos de superficies de cristal, pintura, cromo y plástico. La nueva fórmula penetra aún más rápido en los residuos densos y sólidos y los ablanda, de modo que a menudo basta con pasar un paño para limpiar la superficie. Probado en pintura y plástico. Ideal para usar antes de lavar el coche.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 05335000 | 5 l | Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor | 1 | 96 | 5,324 kg | 190 x 145 x 263 | | ● ● |

Cold Cleaner S

Special solvent-based cleaner for cleaning machine parts, power units, engines and tools contaminated with oil and grease. Excellent for use in parts washing machines. Quickly and reliably removes all oil, grease and tar soiling from machine parts, power unit, engines and tools. Also suitable for de-waxing new vehicles.



Detergente en frío S

Limpiador especial a base de disolventes para limpiar piezas de máquinas, unidades, motores y herramientas contaminadas con aceite y grasa. Excelente para su uso en equipos de lavado de piezas. Elimina de forma rápida y fiable toda la suciedad de aceite, grasa y alquitrán de piezas de máquinas, unidades, motores y herramientas. También es adecuado para el desparafinado de coches nuevos.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 05425000 | 5 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 112 | 4,395 kg | 194 x 164 x 216 | | ● |
| 05428000 | 60 l | Metal barrel Barril de metal | 1 | 6 | 53,426 kg | 355 x 655 | | ● ● |

Dirt Dissolver/Workshop Cleaner

Highly alkaline, fast-releasing and separator-friendly cleaning concentrate for high-pressure, hot water and steam-jet equipment. Quickly and thoroughly removes heavy dirt deposits from oils, greases and protein stains such as insects. Low foaming and therefore ideal for use as a floor cleaner in scrubber dryers. Also suitable for use in the food industry and for cleaning caravans.

Dirt dissolver/workshop cleaner

Concentrado de limpieza altamente alcalino, de descomposición rápida y fácil de separar para equipos de limpieza de alta presión, agua caliente y vapor. Las fuertes incrustaciones de suciedad por aceites, grasas y proteína, como insectos, se eliminan de forma rápida y a fondo. Forma poca espuma, de modo que es ideal para utilizar en limpiasuelos en máquinas de limpieza de suelos. También es apto para el sector alimentario y la limpieza de autocaravanas.



NSF
Nonfood Compounds
Program Listed: A7
Registration: 153973



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06057050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 27,895 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |
| 06058000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 66,804 kg | 395 x 625 | | ● ● |
| 06059000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 222,217 kg | 572 x 950 | | ● ● |



Engine Cleaner

Water-soluble, fast releasing surfactant-based cleaner for quickly and reliably removing oily and greasy soiling from machine parts, power units, engines, transmission systems, petrol pumps and tools. The product features an excellent creep behaviour to also reach areas hard to access.

Desengrasante multiuso

Limpiador tensioactivo miscible en agua, de descomposición rápida, para la eliminación rápida y fiable de toda la suciedad de aceite y grasa de piezas de máquinas, grupos, motores, cajas de cambio, bombas de gasolina y herramientas. El producto tiene excelentes propiedades de fluencia, por lo que se puede llegar sin problemas incluso a las zonas de difícil acceso.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | |
| 06076000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,975 kg | 280 x 150 x 337 | ● ● |
| 06077050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 27,270 kg | 290 x 234 x 479 | ● ● |

MultiStar

All-purpose, NTA-free cleaner for the pre-cleaning at car washes. The microactive combination of surfactants ensures maximum cleaning power and high material compatibility. Ideal for the use in biological water recycling systems. For the cleaning of all interior and exterior areas.

MultiStar

Potente limpiador de uso universal, sin NTA, para el prelavado en estaciones de lavado. La combinación de tensioactivos microactiva proporciona la máxima fuerza limpiadora con una elevada compatibilidad de materiales. Ideal para el uso en sistemas de reciclaje de agua biológicos. Para todos los trabajos de limpieza del interior y del exterior de los vehículos.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Ø x H Ø x Al | |
| 06279000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 224,217 kg | 572 x 950 | ● ● |

PROFILINE MultiStar

Powerful all-purpose cleaner (APC) for cleaning motor vehicles. Maximum cleaning power while having good material compatibility.

PROFILINE MultiStar

Limpiador universal "All-Purpose-Cleaner" para la limpieza de vehículos a motor. Máximo poder de limpieza con alta compatibilidad de materiales.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | |
| 06273410 | 1 l | Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio | 6 | 342 | 1,150 kg | 84 x 253 | ● ● |
| 06275050 | 5 l | Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor | 1 | 96 | 5,674 kg | 190 x 145 x 263 | ● ● |



Intensive Cleaner Truck+Bus

Highly alkaline cleaning concentrate for thoroughly removing the most stubborn dirt. Highly effective for the extremely thorough removal of organic soiling such as oil, grease and protein (e.g. insects, resin). Ideal for cleaning trucks, tarpaulins, tanks and facades. Perfect for cleaning agricultural, forestry and construction machinery. Also suitable for use as a brush cleaner in car washes and for acid-free rim cleaning.

Intensive Cleaner Truck+Bus

Concentrado limpiador altamente alcalino para eliminar en profundidad la suciedad más persistente. Muy eficaz para la eliminación especialmente a fondo de suciedad orgánica como aceite, grasa y proteínas (p. ej. insectos, resina). Ideal para la limpieza de camiones, lonas, depósitos y fachadas. Ideal para la limpieza de maquinaria agrícola, forestal y de construcción. También puede utilizarse como limpiador de cepillos en lavaderos de coches y para la limpieza de llantas sin ácido.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | |
| 06267050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 29,520 kg | 290 x 234 x 479 | ● ● |
| 06268000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 70,704 kg | 395 x 625 | ● ● |
| 06269000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 235,217 kg | 572 x 950 | ● ● |



Workshop floor cleaner low-foaming

Low-foaming alkaline cleaner for cleaning workshop floors. The powerful concentrate can be used both manually and mechanically and is very efficient. It also removes heavy contamination from floors as well as from joints. Can be used in scrubber dryers, surface cleaners and with high-pressure equipment. Ideal for workshop floors in the crafts sector, in manufacturing facilities, but also for use in industry. Please observe the instructions for use of the respective device manufacturers!

Limpiador suelos talleres de baja espuma

Limpiador alcalino de baja espuma para la limpieza de suelos de talleres. Este potente concentrado puede utilizarse tanto manual como mecánicamente y su uso resulta muy económico. También elimina la suciedad intensa de suelos y juntas. Puede utilizarse en fregadoras y limpiadoras de superficies, así como con equipos de alta presión. Ideal para suelos de talleres en instalaciones de producción, pero también puede utilizarse en la industria. Deben observarse las instrucciones de uso del fabricante del aparato.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06856000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 11,225 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |



Black Streak Remover

Abrasive intensive cleaner for removing rain streaks from glass, paintwork and GRP surfaces. Chemo-mechanically removes even stubborn stains and residue of old seals.

Eliminación de rayas de lluvia

Limpiador intensivo que contiene abrasivos para eliminar las rayas de lluvia de las superficies de cristal, pintura y PRFV. Elimina químico-mecánicamente incluso la suciedad firmemente adherida y los residuos de antiguos sellantes.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 02184410 | 3 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 150 | 3,578 kg | 154 x 114 x 241 | | ● ● |



MultiClean Alkaline

Highly alkaline pre-cleaner for the pre-wash of cars and HGVs. Removes even most stubborn dirt such as insect residue and heaviest deposits of brake dust.

MultiClean alcalino

Prelimpiador altamente alcalino para el prelavado de coches y camiones. Elimina incluso la suciedad más resistente, como insectos y los depósitos más incrustados de polvo de frenos.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06295000 | 5 l | Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor | 1 | 96 | 5,624 kg | 190 x 145 x 263 | | ● ● |

PROFILINE All-Purpose-Cleaner Foam

Highly active foam cleaner for all kinds of surfaces, such as upholstery, carpets, glass, paintwork, rubber, and plastics. Removes even stubborn dirt such as oil, grease, silicone, nicotine and insect residues. Produces streak-free, clear view.



PROFILINE All-purpose-cleaner foam

Limpiador en espuma altamente activo para una amplia gama de superficies como tapicerías, moquetas, cristales, pintura, goma y plástico. Elimina incluso la suciedad más resistente, como aceite, grasa, silicona, nicotina y restos de insectos. Crea una visión nítida y sin rayas.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Ø x H Ø x Al | | |
| 02743000 | 400 ml | Metal aerosol can Bote de aerosol metálico | 6 | 648 | 0,469 kg | 57 x 250 | | ● ● |

PROFILINE Leather Cleaner

Extra strong foam cleaner for upholstery and trims made of pigmented smooth leather. Removes even the most stubborn dirt without leaching out or attacking the leather. Ideally applied with the Foam Sprayer 250 ml: it produces a firm foam that does not unnecessarily saturate the leather.



PROFILINE Leather cleaner

Limpiador de espuma extrafuerte para acabados de cuero liso pigmentado de alta calidad. Elimina incluso la suciedad más incrustada sin lixiviar ni atacar el cuero. La aplicación óptima con el pulverizador de espuma 250 ml da como resultado una espuma firme que no empapa el cuero innecesariamente.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Ø x H Ø x Al | | |
| 02703000 | 1 l | Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio | 6 | 342 | 1,080 kg | 84 x 253 | | ● ● |

PROFILINE Leather Protection

Wax-free leather care with UV filters for smooth leather. Maintains and restores the leather's original colour. With anti-squeak additive for a smooth, soft feel. Evaporates quickly; non-greasy; with a fresh, subtle fragrance.



PROFILINE Leather protection

Cuidado del cuero sin cera con protección UV para cuero liso. Conserva y restaura el color del cuero. Con aditivo anticrujidos para un tacto suave y liso. De rápida absorción, no graso y con una sutil fragancia fresca.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Ø x H Ø x Al | | |
| 02823000 | 1 l | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 342 | 1,050 kg | 84 x 268 | | ● ● |

SILICONE-FREE
SIN SILICONA



PROFILINE Leather Care Foam

Efficient cleaning and care foam for smooth leather. The intensive foam formula removes even the most stubborn dirt from car interior fittings, car seats, motorbike suits, motorbike leathers, furniture and other parts made of smooth leather. The leather becomes supple and the colours are restored. High-quality carnauba wax and beeswax renew the impregnation and protect against re-soiling. Also suitable for perforated leather.

PROFILINE Espuma limpiadora de cuero

Eficaz espuma de limpieza y cuidado para cuero liso. Su fórmula de espuma intensiva elimina hasta la suciedad más incrustada de interiores de automóviles, asientos de coche, monos de moto, muebles y otras piezas de cuero liso. El cuero se vuelve flexible y los colores se renuevan. La cera de carnauba y la cera de abejas de alta calidad renuevan la impregnación y protegen contra la suciedad. Adecuado también para cuero perforado.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Ø x H Ø x Al | | |
| 02893000 | 400 ml | Metal aerosol can Bote de aerosol metálico | 6 | 648 | 0,451 kg | 59 x 242 | | ● ● |



Interior Cleaner

Special cleaning concentrate for all surfaces in the car. Thoroughly and gently removes dirt from plastics and textiles such as interior linings, seats, fabric covers and roof linings. Leaves a pleasant fragrance in the car.

Limpiatapicerías

Concentrado de limpieza especial para todas las superficies del vehículo. Elimina a fondo y con suavidad la suciedad de plásticos y textiles como revestimientos interiores, asientos, fundas de tela y tapicerías. Aporta una fragancia fresca al coche.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 03216050 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,625 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |
| 03219000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 210,217 kg | 572 x 950 | | ● ● |

SILICONE-FREE
SIN SILICONA



PROFILINE Sensitive Surface Detailer

Cleans and maintains plastic surfaces in the vehicle interior. Particularly suitable for new vehicles with fittings of matt structure. The electrostatic charge is reduced and the resulting anti-static film on the surface has a dust-repellent effect.

PROFILINE Sensitive surface detailer

Limpia y cuida las superficies de plástico del interior del automóvil. Especialmente indicado para vehículos nuevos con accesorios de estructura mate. La carga electrostática se reduce y la película antiestática resultante en la superficie tiene un efecto repelente del polvo.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Ø x H Ø x Al | | |
| 02863000 | 1 l | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 342 | 1,080 kg | 84 x 268 | | ● ● |

PROFILINE Plastic Protectant Exterior

Highly effective, silicone-free plastic care for unpainted exterior plastic parts. Brings the original colour depth to weathered bumpers or mouldings and produces an as-new shine effect. Previously porous surfaces are sealed. The result: an excellent, long-lasting protection against environmental influences that survives several shampoo washes.

PROFILINE Cuidado de plásticos exterior

Cuidado profundo de plásticos altamente eficaz y sin silicona para las piezas de plástico sin pintar del exterior del vehículo. Devuelve la intensidad del color original a los paraques o paneles decorativos desgastados y proporciona un efecto brillante como si fueran nuevos. Las superficies antes porosas se sellan y se crea una protección excelente y duradera contra los efectos ambientales, que dura más que varios lavados con champú.



SILICONE-FREE
SIN SILICONA

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Ø x H Ø x Al | | |
| 02103000 | 1 l | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 342 | 0,920 kg | 84 x 268 | | ● ● |

PROFILINE Plastic Care

Regenerating and preserving plastic care for restoring the colour with a subtle shine. Produces a subtle gloss, and conceals dull spots and scratches. Preserves all plastics in the vehicle's interior. Ideal for engine compartment preservation. Solvent free. Easily applied directly after the engine wash. Can also be used on the outside of the vehicle. For long-lasting protection of exterior areas, we recommend using SONAX PROFILINE Plastic Protectant Exterior (02103000).



PROFILINE Plastic care

Cuidado plástico regenerador y conservante para renovar el color con un brillo sutil. Aporta un brillo sutil y disimula los mates y arañazos. Mantiene todos los plásticos del interior del vehículo. Conservador óptimo para el compartimento de motor. Sin disolventes. Fácil de usar inmediatamente después de lavar el motor. También puede utilizarse en el exterior del vehículo. Para una protección exterior duradera recomendamos SONAX PROFILINE Cuidado de plásticos exterior (02103000).

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 02054050 | 1 l | Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / aerosol | 6 | 192 | 1,120 kg | 95 x 84 x 308 | | ● ● |
| 02055000 | 5 l | Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor | 1 | 96 | 5,274 kg | 190 x 145 x 263 | | ● ● |
| 02057050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 26,145 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |



Tyre Gloss

Tyre gloss and care for all tyre types. Restores the original rich colour and a perfect shine to weather-worn tyres. Maintains rubber, keeps it supple. Extremely easy to use: simply spray on, done. Lasts for several weeks.

Brillante para neumáticos

Brillo y cuidado para todo tipo de neumáticos. Les devuelve a los neumáticos desgastados por la intemperie el color intenso y les proporciona un brillo perfecto. Cuida el caucho y lo mantiene flexible. Aplicación extremadamente sencilla: simplemente pulverizar y listo. Dura varias semanas.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 02355000 | 5 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 112 | 4,295 kg | 194 x 164 x 216 | | ● ● |



Rubber Restorer

Cleans and maintains all rubber parts on the car and keeps these elastic. Prolongs the rubber's life and the restores the colours. Prevents door seals from freezing in winter. Also suitable for cleaning tyres and floor mats, which obtain their original gloss.

Renovador de gomas

Limpia y cuida todas las piezas de goma del coche y las mantiene elásticas. Prolonga la vida útil de la goma y renueva los colores. Evita que las juntas de las puertas se congelen en invierno. Los neumáticos y las alfombrillas también pueden limpiarse sin esfuerzo y recuperar su brillo original.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 03405050 | 5 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 112 | 4,170 kg | 194 x 164 x 216 | | ● ● |
| 03408000 | 60 l | Metal barrel Barril de metal | 1 | 6 | 50,726 kg | 355 x 655 | | ● ● |
| 03409050 | 200 l | Metal barrel Barril de metal | 1 | 2 | 172,510 kg | 585 x 880 | | ● ● |



Trim Protectant Glossy

SONAX Trim Protectant Glossy has a thorough cleaning effect. Produces a maintaining glossy layer on the treated surfaces, protecting plastics and rubber against dirt and climatic influences – especially against bleaching UV rays. Intensively restores colours, plastics regain their rich colour. Leaves a fresh scent.

Protector total brillante

SONAX Protector total brillante limpia a fondo y deja una capa cuidadosa y brillante sobre las superficies tratadas. Protege el plástico y el caucho de la suciedad y los efectos de la intemperie, especialmente de la decoloración causada por los rayos UV. Renueva intensamente los colores, los plásticos recuperan sus colores vivos. Deja una fragancia fresca.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 03805000 | 5 l | Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor | 1 | 96 | 5,274 kg | 190 x 145 x 263 | | ● ● |

Trim Protectant Matt

SONAX Trim Protectant Matt has a thorough cleaning effect. Produces a maintaining silky matt layer on the treated surfaces protecting plastics and rubber against dirt and climatic influences even longer – especially against bleaching UV rays. Restores the colours, gives the surface a matt, tidy appearance, a lasting water-repellent effect and improved protection against resoiling. Retain the cockpit's original matt appearance; distracting reflections on the front windscreen are avoided. Leaves a fresh new fragrance.



Protector total mate

SONAX Protector total mate limpia a fondo y deja una cuidada capa mate satinada en las superficies tratadas. Esto protege el plástico y el caucho de la suciedad y los efectos de la intemperie durante más tiempo, especialmente de la decoloración causada por los rayos UV. Renueva los colores, confiere a la superficie un aspecto mate y cuidado, un efecto repelente al agua duradero y una mayor protección contra la suciedad. Se mantiene el aspecto mate original del salpicadero, se evitan las molestas reflexiones de la luna frontal. Deja una nueva fragancia fresca.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 03835000 | 5 l | PE canister with spout Bidón de PE con dispensador | 1 | 96 | 5,055 kg | 195 x 145 x 280 | | ● ● |
| 03839050 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 200,217 kg | 572 x 950 | | ● ● |

PROFILINE Metal Polish

High-gloss polish with medium abrasive effect for restoring tarnished metal surfaces such as aluminium, brass, chrome or stainless steel.



PROFILINE Pulimento para metal

Pulimento de alto brillo con efecto abrasivo medio para renovar superficies metálicas deslustradas como aluminio, latón, cromo o acero inoxidable.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|----------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 02041410 | 250 ml | Plastic tube Tubo de plástico | 6 | 1.128 | 0,323 kg | 79 x 49 x 206 | | ● ● |



SILICONE-FREE
SIN SILICONA

LD-TECHNOLOGY*

PROFILINE ExCut 05-05

Coarse abrasive paste for orbital processing, for sanding down scratched paintwork or locally sanded paint layers. High abrasion combined with high degree of gloss. Removes marks of up to grain size P1500. Removes deep scratches and corrosion due to bird droppings, insects and tree sap. Silicone free and low dusting.

PROFILINE ExCut 05-05

Pasta abrasiva de lijado excéntrico para el lijado de capas de pintura rayadas o lijadas localmente. Decapado intenso, al mismo tiempo que se obtiene un elevado grado de brillo. Elimina las zonas lijadas de hasta P1500. Elimina arañazos profundos y marcas causadas por excrementos de pájaros, insectos y resina de árboles. Sin silicona y con poco polvo.



Product dimensions in mm
Dimensiones del producto en mm

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Ø x H Ø x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|-----------------|-------------------------------------|
| 02451410 | 250 ml | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 960 | 0,279 kg | 56 x 178 | ● ● |
| 02453000 | 1 l | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 342 | 1,080 kg | 84 x 268 | ● ● |



SILICONE-FREE
SIN SILICONA

LD-TECHNOLOGY*

PROFILINE EX 04-06

Silicone-free high-gloss polish for orbital polishers. Single-stage polishing of light paint defects or for a finish after previous polishing with ExCut 05-05.

PROFILINE EX 04-06

Pulimento de alto brillo sin silicona para pulidoras excéntricas. Pulido en un solo paso de ligeros defectos de pintura o para el acabado tras el prepolido con ExCut 05-05.



Product dimensions in mm
Dimensiones del producto en mm

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Ø x H Ø x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|-----------------|-------------------------------------|
| 02421410 | 250 ml | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 960 | 0,276 kg | 56 x 178 | ● ● |
| 02423000 | 1 l | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 342 | 1,070 kg | 84 x 268 | ● ● |

PROFILINE SP 06-02

Silicone free abrasive paste with a high abrasive content, for sanding off weathered and scratched paint layers. Removes etching caused by bird droppings, insects and tree sap. For all paint types and colours. Removes dust inclusions, spray paint mist, sanding traces. Ideal for the restoration of heavily weathered single-layer paintwork. High abrasion with medium shine effect Removes sanding marks of P1200 sand paper. Cut: 6 Degree of gloss: 2

PROFILINE SP 06-02

Pasta abrasiva sin silicona con alto contenido en abrasivo para lijar capas de pintura desgastadas y rayadas. Elimina las marcas causadas por excrementos de pájaros, insectos y resina de árboles en la pintura. Para todo tipo y color de pintura. Elimina inclusiones de polvo, niebla de pintura y marcas de lijado. Ideal para la restauración de pinturas monocapa muy desgastadas. Gran decapado, al mismo tiempo que proporciona un efecto de brillo intermedio. Elimina las estrías de pulido del papel de lija P1200. Rendimiento del lijado: 6 Brillo: 2



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Ø x H Ø x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|-----------------|-------------------------------------|
| 03201410 | 250 ml | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 960 | 0,414 kg | 56 x 178 | ● ● |
| 03203000 | 1 l | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 342 | 1,620 kg | 84 x 268 | ● ● |



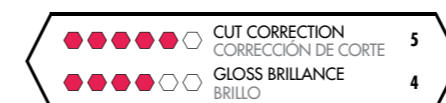
SILICONE-FREE
SIN SILICONA

PROFILINE FS 05-04

Medium aggressive abrasive polish for valeting used cars. Use with a variable-speed polisher. Ideal for the restoration of normally weathered and lightly scratched paintwork. High abrasion with good shine effect. Removes sanding marks of P1500 sand paper. Cut: 5 Degree of gloss: 4

PROFILINE FS 05-04

Pulimento medio agresivo para la mejora de vehículos usados. Aplicación con pulidora de velocidad regulada. Ideal para restaurar pinturas ligeramente arañadas y normalmente desgastadas. Alto índice de eliminación con buen efecto de brillo. Elimina las estrías de pulido del papel de lija P1500. Rendimiento del lijado: 5 Brillo: 4



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 03191410 | 250 ml | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 960 | 0,274 kg | 56 x 178 | ● ● |
| 03193000 | 1 l | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 342 | 1,060 kg | 84 x 268 | ● ● |
| 03195000 | 5 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 96 | 5,215 kg | 190 x 145 x 263 | ● ● |



LD-TECHNOLOGY*

SILICONE-FREE
SIN SILICONA



SILICONE-FREE
SIN SILICONA

LD-TECHNOLOGY*

PROFILINE NP 03-06

Silicone-free high-gloss polish for hologram-free finishing of slightly scratched or pre-polished paintwork with rotary polisher.

PROFILINE NP 03-06

Pulimento de alto brillo sin silicona para el acabado sin hologramas de pinturas ligeramente rayadas o prepulidas con pulidora rotativa.



Product dimensions in mm
Dimensiones del producto en mm

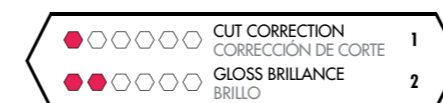
| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 02081410 | 250 ml | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 960 | 0,274 kg | 56 x 178 | ● ● |
| 02083000 | 1 l | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 342 | 1,060 kg | 84 x 268 | ● ● |
| 02085000 | 5 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 96 | 5,215 kg | 190 x 145 x 263 | ● ● |

Brilliant Shine Detailer

Conservative spray and gloss enhancer for the fastest paint finish. When delivering vehicles, for dedusting in showrooms, or for the final finish after previous polishing work. Restores wax treatments, improves the colour depth and produces a soft-smooth paintwork surface. Painting compatible and also safe to use in paint shops.

Restaurador del brillo

Conservante en spray y potenciador del brillo para un acabado de pintura más rápido. En la entrega de vehículos, para desempolvar en salas de exposición o para el acabado final tras un trabajo previo de pulido. Renueva los tratamientos de cera, mejora la intensidad del color y proporciona a la pintura una superficie suave y lisa. Compatible con pinturas y seguro de usar en talleres de pintura.



USABLE IN PAINTSHOPS
APTO PARA TALLERES DE PINTURA

Product dimensions in mm
Dimensiones del producto en mm

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | L x W x H L x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--------------------------|-------------------------------------|
| 02875000 | 5 l | Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor | 1 | 96 | 5,274 kg | 190 x 145 x 263 | ● ● |

PROFILINE Speed Protect

Ideal protective rapid finish with carnauba wax for new, as-new or polished paintwork surfaces. Produces surfaces intensive in colour with impressive deep shine. Ideal for outdoor demonstration cars. Quick application, long-lasting protection! Contains natural carnauba wax.

PROFILINE Speed protect

Acabado rápido de protección ideal con cera de carnauba para superficies pintadas nuevas, renovadas o pulidas. Crea superficies de colores intensos con un impresionante brillo reluciente. Ideal para vehículos de exposición al aire libre. Tratamiento rápido, protección duradera. Contiene cera de carnauba natural.



Product dimensions in mm
Dimensiones del producto en mm

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | L x W x H L x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--------------------------|-------------------------------------|
| 02884050 | 1 l | Plastic bottle Botella de plástico | 6 | 192 | 1,120 kg | 95 x 84 x 308 | ● ● |



LD-TECHNOLOGY*

PROFILINE OS 02-06

Mild all-in-one polish with fast-acting sealant for manual and machine application. Produces intensive, deep colours for a perfect showroom finish. Contains silicone. Removes light scratches, produces a high gloss. Result is 100% hologram free. Makes paintwork extremely smooth, dirt and water-repellent.

PROFILINE OS 02-06

Pulimento suave todo en uno con sellador rápido para aplicación a mano y a máquina. Proporciona colores intensos y ricos para un acabado de exposición perfecto. Contiene silicona. Elimina arañazos ligeros, proporciona un alto brillo. El resultado queda 100% libre de hologramas. Hace que la pintura sea extremadamente suave y repela la suciedad y el agua.



Product dimensions in mm
Dimensiones del producto en mm

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Ø x H Ø x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|-----------------|-------------------------------------|
| 02471410 | 250 ml | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 960 | 0,259 kg | 56 x 178 | ● ● |
| 02473000 | 1 l | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 342 | 1,000 kg | 84 x 268 | ● ● |

* LD Technology = low dust

* LD Technology = con poco polvo



Ceramic Spray Coating

Conserving spray with Si-Carbon technology. Ideal for ceramic-coated paintwork. Intensifies colours and protects the paint against loss of gloss due to environmental influences for up to 4 months. Outstanding water-repellent behaviour and waxy soft surface appearance.

Ceramic spray coating

Conservante en spray con tecnología Si-Carbon. Cuidado ideal para pinturas selladas de modo cerámico. Intensifica los colores y protege la pintura hasta 4 meses contra la pérdida de brillo a causa de los efectos de la intemperie. Comportamiento hidrorrepelente excelente y apariencia superficial suave, tipo cera.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm L x W x H L x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| 02575000 | 5 l | Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor | 1 | 96 | 5,305 kg | 195 x 145 x 280 | ●● |



QuickDetailer

Quick vehicle care for spraying. Restores colours and produces an outstanding smoothness. Compatible with all types of sealants and decaled vehicles.

QuickDetailer

Cuidado rápido del vehículo para pulverizar. Renueva los colores y proporciona una suavidad extraordinaria. Compatible con todos los tipos de sellados y también se puede aplicar en láminas.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm L x W x H L x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| 02685000 | 5 l | Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor | 1 | 96 | 5,299 kg | 190 x 145 x 263 | ●● |



PROFILINE Hyper Coat

Wet sealant and drying aid for all surfaces on the vehicle exterior. Also suitable for matt paintwork and films. Restores existing coatings, provides intensive high gloss and has a water and dirt-repellent effect.

PROFILINE Hyper coat

Sellado en húmedo y ayuda de secado para todas las superficies del exterior del vehículo. También es adecuado para pinturas mates y láminas. Renueva los sellados existentes, deja un brillo intenso y tiene un efecto repelente del agua y la suciedad.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm Ø x H Ø x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|---|-------------------------------------|
| 06773000 | 1 l | Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio | 6 | 342 | 1,070 kg | 84 x 253 | ●● |

PROFILINE PolymerNetShield

Wax-free paintwork sealant providing hybrid protection of up to 6 months thanks to Net Protection Technology. Produces a very dense, long-lasting protective shield for intensive colour restoration and velvety soft surfaces with outstanding water-repellent effect. Adhesion of dust, dirt and insect is reduced, thus facilitating cleaning.

PROFILINE PolymerNetShield

Sellador de pintura sin cera para 6 meses de protección híbrida gracias a la tecnología Net-Protection. Crea un escudo protector densamente reticulado y de larga duración para renovar intensamente el color con superficies suaves y aterciopeladas con un excelente efecto repelente al agua. Se reduce la adherencia de polvo, suciedad e insectos, lo que facilita la limpieza.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm Ø x H Ø x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|---|-------------------------------------|
| 02233000 | 340 ml | Metal aerosol can Bote de aerosol metálico | 6 | 648 | 0,423 kg | 59 x 242 | ●● |



PROFILINE Prepare

Special mixture of solvents for removing greasy or oily films from paint surfaces. For preparing the paint prior to applying long-term sealants. Also ideal for checking the polishing result during hologram-free polishing and for degreasing before paint spray works. Indoors, suitable for removing oil and grease stains and paint residue.

PROFILINE Prepare

Mezcla especial de disolventes para eliminar eficazmente las películas de grasa y aceite de las superficies pintadas. Para preparar la pintura antes de aplicar selladores de larga duración. También es ideal para comprobar el resultado del pulido durante el pulido sin hologramas y para desengrasar antes de pintar. Adecuado en interiores para eliminar manchas de aceite y grasa y restos de pintura.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm Ø x H Ø x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|---|-------------------------------------|
| 02373000 | 400 ml | Metal aerosol can Bote de aerosol metálico | 6 | 648 | 0,367 kg | 57 x 250 | ●● |



Coating Applicator

Application pads with special fleece surface for applying SONAX coatings thinly and without micro-scratches. The special fleece made of Evolon® is a non-woven textile consisting of pressed, extremely thin polyamide/polyester fibres. CONTENT: 6 APPLICATION PADS (85 x 60 mm).

Coating applicator

Almohadillas de aplicación con superficie de vellón especial para la aplicación fina y sin microarañazos de todos los recubrimientos SONAX. El vellón no tejido especial consiste en Evolon® y es un material no tejido fabricado con fibras de poliamida/poliéster prensadas y extremadamente finas. CONTENIDO: 6 ALMOHADILLAS DE APLICACIÓN (85 x 60 mm).

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm L x W x H L x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| 02377410 | 6 pc. 6 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 6 | 720 | 0,052 kg | 126 x 63 x 124 | ●● |





PROFILINE Ceramic Coating CC36

Long-term protection that is hard as glass yet flexible with exceptional resistance to the elements (UV radiation, acid rain), but also to aggressive environmental influences such as road salt, tar, street and industrial pollution. The surface becomes extremely water-repellent (hydrophobic), dirt-repellent and has an easy-to-clean effect. Provides intensive colour restoration and colour depth. Two-stage sealant in a set with SONAX Prepare and Application Sponges. Durability of up to 36 months* with annual service at an authorised CC36 partner.

*assuming annual servicing

PROFILINE Ceramic coating CC36

Protección duradera de la pintura, dura como el cristal pero flexible, con una resistencia extrema a los efectos de la intemperie (radiación UV, lluvia ácida), pero también a las influencias ambientales agresivas como la sal de carretera, el alquitrán y la suciedad industrial y de la carretera. La superficie se vuelve extremadamente repelente al agua (hidrófoba), repele la suciedad y tiene un efecto fácil de limpiar. Proporciona una notable renovación e intensidad del color. Sellado en dos fases en un kit con SONAX Prepare y esponjas aplicadoras. Vida útil de hasta 36 meses* con revisión anual en un centro autorizado CC36.

* con la condición de un mantenimiento anual



Product dimensions in mm
Dimensiones del producto en mm

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | L x W x H L x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--------------------------|-------------------------------------|
| 02369410 | 8 pc. 8 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 6 | 216 | 0,508 kg | 286 x 195 x 52 | ●● |



PROFILINE Ceramic Coating CC Evo

SONAX PROFILINE CeramicCoating CC Evo is a complete set for the ceramic long-term sealing (coating) of paintwork. The set contains two coatings – SONAX PROFILINE CeramicCoating CC Evo BaseCoat and SONAX PROFILINE CeramicCoating CC EvoGlossCoat – and the basic cleaner Prepare as well as three Applicators. Just like a vehicle paintwork, SONAX PROFILINE CeramicCoating CC Evo BaseCoat and SONAX PROFILINE CeramicCoating CC EvoGlossCoat consist of a polymer network of various liquid resins based on silicon/carbon and binding agents suspended in solvents. When exposed to air, the ingredients react independently with each other and combine to form a very solid and chemical-resistant film.

PROFILINE Ceramic Coating CC Evo

SONAX PROFILINE CeramicCoating CC Evo es un juego completo para el sellado (recubrimiento) cerámico a largo plazo de la pintura. El kit incluye los dos productos de sellado SONAX PROFILINE CeramicCoating CC Evo BaseCoat y SONAX PROFILINE CeramicCoating CC EvoGlossCoat, así como el limpiador de bases Prepare y tres aplicadores. SONAX PROFILINE CeramicCoating CC Evo BaseCoat y SONAX PROFILINE CeramicCoating CC EvoGlossCoat consisten en una red polimérica de diversas resinas líquidas a base de silicio-carbono y aglutinantes suspendidos en disolventes, igual que la pintura de un vehículo. Cuando se exponen al aire, los ingredientes reaccionan independientemente entre sí y se entrecruzan para formar una película muy sólida y resistente a los productos químicos.



Product dimensions in mm
Dimensiones del producto en mm

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | L x W x H L x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--------------------------|-------------------------------------|
| 02379410 | 8 pc. 8 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 6 | 162 | 0,469 kg | 225 x 65 x 287 | ●● |

PROFILINE Hybrid Coating CC One

Long-term coating with Si-Carbon technology. Single-step sealing with up to 15 months of protection. Quick and easy to use. Provides an intensive depth of colour and a dirt-repellent, soft, waxy surface. Set with 4 application sponges for 2 applications.

PROFILINE Hybrid coating CC One

Sellado de larga duración con tecnología Si-Carbon. Sellado en un solo paso con hasta 15 meses de protección. Aplicación sencilla y rápida. Confiere a la pintura una notable intensidad de color y una superficie cerosa, suave y repelente de la suciedad. Kit con 4 esponjas de aplicación para 2 aplicaciones.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm L x W x H L x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| 02670000 | 6 pc. 6 pz. | Metal can / cardboard packaging Bote de metal / embalaje de cartón | 6 | 864 | 0,126 kg | 122 x 63 x 96 | ●● |

PROFILINE Ceramic Coating CC Plastic+Rubber

SONAX PROFILINE CeramicCoating CC Plastic + Rubber is a novel coating based on Si-Carbon technology for touching up and protecting unpainted exterior plastic parts such as mouldings and bumpers. This extremely flexible coating is also suitable for maintaining tyres and protecting against fading due to UV radiation. Provides surfaces with a strong water and dirt-repellent effect and is very easy to apply. Set with 4 application pads.



PROFILINE Ceramic coating CC Plástico + Caucho

SONAX PROFILINE CeramicCoating CC Plástico + Caucho es un nuevo tipo de sellador basado en la tecnología Si-Carbono para renovar y proteger piezas de plástico exteriores sin pintar, como molduras y parachoques. Este revestimiento extremadamente flexible también es adecuado para el cuidado de los neumáticos y protege contra la decoloración causada por la radiación UV. Confiere a las superficies fuertes propiedades repelentes del agua y la suciedad y es muy fácil de aplicar. Juego con 4 almohadillas aplicadoras.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm L x W x H L x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| 02410000 | 5 pc. 5 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 6 | 864 | 0,117 kg | 122 x 63 x 96 | ●● |



PROFILINE Ceramic Coating Vinyl+PPF

SONAX PROFILINE Ceramic Coating CC Vinyl+PPF is a special one-stage coating with long-term effect for coloured wraps and paint protection films on vehicles. Thanks to its flexible structure, it forms a stable bond with the films and provides an outstanding water and dirt-repellent effect. It enhances the colour depth on both glossy and matt wraps while retaining their shine. Makes the films pleasantly soft to the touch. Set with 4 application pads.

PROFILINE Ceramic coating vinyl+PPF

SONAX PROFILINE Ceramic Coating CC Vinyl+PPF es un sellador especial de un solo paso con efecto a largo plazo para láminas coloreadas y láminas de protección de pintura en vehículos. Gracias a su estructura flexible, forma una unión estable con las láminas y proporciona excelentes propiedades repelentes al agua y la suciedad. Mejora la intensidad del color tanto en películas brillantes como mates sin cambiar su brillo. Les da a las películas un agradable tacto suave. Juego con 4 almohadillas aplicadoras.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 02790000 | 6 pc. 6 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 6 | 864 | 0,117 kg | 122 x 63 x 96 | | ● ● |

PROFILINE CutMax

Highly effective abrasive polish for rotary polishing machines. Ideal for heavily weathered, scratched or sanded paint layers. Removes scratches and nibs in refinishing paintwork, smooths marks, and removes spray paint mist. Removes sanding marks of P1000 and finer. Low dust thanks to innovative Low Dust Technology. Cut: 6 Degree of gloss: 4

PROFILINE CutMax

Pasta abrasiva de gran eficacia para pulidoras rotativas. Ideal para capas de pintura muy desgastadas, rayadas o lijadas. Elimina arañazos e inclusiones de los trabajos de repintado, alisa arañazos y elimina la niebla de pintura. Elimina las marcas de lijado del papel de lija P1000 y más fino. Funcionamiento con poco polvo gracias a la innovadora tecnología Low Dust. Rendimiento del lijado: 6 Nivel de brillo: 4



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 02461410 | 250 ml | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 960 | 0,279 kg | 56 x 178 | | ● ● |
| 02463000 | 1 l | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 342 | 1,080 kg | 84 x 268 | | ● ● |
| 02465000 | 5 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 96 | 5,315 kg | 190 x 145 x 263 | | ● ● |



LD-TECHNOLOGY*

SILICONE-FREE
SIN SILICONA



PROFILINE Ultimate Cut

Highly effective abrasive polish for high process speeds; contains ultra-pure, extremely hard aluminium oxide. Removes marks of up to P1000 even faster. Can be used wherever high polishing speeds are required, for example on fresh paintwork or on very large surfaces such as motorhomes or boats. Silicone free. Cut: 6+ Degree of gloss: 3

PROFILINE Ultimate cut

Pulimento abrasivo altamente eficaz para elevadas velocidades de proceso, contiene óxido de aluminio extremadamente duro, de gran pureza. Elimina rectificadas hasta P1000 aún más rápido. Se utiliza cuando se requieren altas velocidades de pulido, por ejemplo en pintura fresca o en superficies muy grandes como autocaravanas o barcos. Sin silicona. Rendimiento del lijado: 6+ Brillo: 3

SILICONE-FREE
SIN SILICONA



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 02391410 | 250 ml | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 960 | 0,304 kg | 56 x 178 | | ● ● |
| 02393000 | 1 l | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 342 | 1,180 kg | 84 x 268 | | ● ● |
| 02395000 | 5 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 96 | 5,815 kg | 190 x 145 x 263 | | ● ● |

PROFILINE Cut+Finish

Single-stage, highly abrasive polish for quickly removing defects such as nibs, spray paint mist and sanding marks after refinishing. High abrasion with high degree of gloss, can be applied for a long time with excellent wipe-off behaviour. Ideal for polishing sanded areas. Removes sanding marks of P1500 sand paper. Silicone free and low dusting. Cut: 5 Degree of gloss: 5

PROFILINE Cut+Finish

Pulimento de un solo paso con alto rendimiento de lijado para eliminar rápidamente imperfecciones como inclusiones de polvo, niebla de pintura y marcas de lijado tras el repintado. Gran decapado, al mismo tiempo que un elevado grado de brillo, trabajabilidad prolongada con un extraordinario comportamiento de limpieza. Perfectamente apropiado para pulir puntos rectificadas. Elimina las estrías de pulido del papel de lija P1500. Sin silicona y con poco polvo. Rendimiento del lijado: 5 Nivel de brillo: 5



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Ø x H Ø x Al | | |
| 02251410 | 250 ml | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 960 | 0,274 kg | 56 x 178 | | ● ● |
| 02253000 | 1 l | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 342 | 1,060 kg | 84 x 268 | | ● ● |

LD-TECHNOLOGY*

SILICONE-FREE
SIN SILICONA



* LD Technology = low dust

* LD Technology = con poco polvo



SILICONE-FREE
SIN SILICONA

LD-TECHNOLOGY*

PROFILINE Perfect Finish

Especially developed for 1-stage polishing of sanded paint defects in paint shops. Special extremely fine yet hard abrasives allow good removal of scratches, and produce an optimal gloss without holograms or buffing marks. Removes marks of up to P2000 grit. Silicone free. Can also be processed with an orbital machine, if only a finish is required.

PROFILINE Perfect finish

Especialmente desarrollado para el pulido en 1 paso de imperfecciones localmente lijadas en talleres de pintura. Los abrasivos especiales extremadamente finos pero duros permiten una buena eliminación de arañazos con un brillo óptimo sin causar hologramas ni marcas de pulido en la pintura. Elimina marcas de lijado hasta el tamaño de grano P2000. Sin silicona.

Alternativamente, también se puede procesar con una excéntrica si solo se requiere acabado.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 02241410 | 250 ml | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 960 | 0,311 kg | 56 x 178 | | ● ● |
| 02243000 | 1 l | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 342 | 1,210 kg | 84 x 268 | | ● ● |
| 02245000 | 5 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 96 | 5,965 kg | 190 x 145 x 263 | | ● ● |



Glass Cleaner

Glass cleaner for professional use. Reliably removes insects, oil, silicone, exhaust emissions and nicotine residue from all interior and exterior glass surfaces without leaving residues. Dries quickly and without leaving streaks thanks to the use of special softened water.

Glass cleaner

Limpiacristales para uso profesional. Elimina insectos, aceite, silicona, residuos de tubos de escape y restos de nicotina de forma fiable y sin dejar residuos de todas las superficies acristaladas en interiores y exteriores. Seca rápidamente y sin dejar rayas gracias al uso de agua especial ablandada.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 03356000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,425 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |
| 03359000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 206,217 kg | 572 x 950 | | ● ● |

Glass Detailer Concentrate

Glass cleaner concentrate and lubricant for cleaning clay for professional users. Can be diluted with tap water at a ratio up to 1:20.



Glass detailer concentrado

Limpiacristales concentrado y lubricante para la masilla de limpieza para usuarios profesionales. Puede diluirse hasta 1:20 con agua del grifo.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 03365050 | 5 l | Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor | 1 | 96 | 5,274 kg | 190 x 145 x 263 | | ● ● |

Clear Glass

Reliably removes insects, oil, silicone, exhaust emissions and nicotine residue from all interior and exterior glass and plexiglass surfaces without leaving residues. Also ideal for touch displays or for cleaning mirrors and windows in the household. Ideal as a lubricating spray for use with Clays or the SONAX Clay-Ball. Phosphate free. With fresh lemon fragrance.



Limpiacristales

Elimina insectos, aceite, silicona, residuos de tubos de escape y restos de nicotina de forma fiable y sin dejar rayas de todas las superficies de cristal y plexiglas en interiores y exteriores. También es ideal para pantallas táctiles o para limpiar espejos y ventanas en el hogar. Ideal como spray deslizante para la aplicación con arcillas o el SONAX Clay-Ball. Sin fosfatos. Con un fresco aroma a limón.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 03385050 | 5 l | Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor | 1 | 96 | 5,274 kg | 190 x 145 x 263 | | ● ● |
| 03386000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,525 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |

PROFILINE Fabric Coating

The innovative formula is free of fluorocarbon resins. Thanks to its high-quality silicone resins, it waterproofs convertible tops, seats, tents, outdoor textiles etc. and makes them extremely water-repellent (contact angle >150°).



PROFILINE Fabric coating

La fórmula innovadora está exenta de resinas de fluorocarbono y con una base de resinas de silicona de alta calidad impregna capotas de descapotables, asientos, carpas, tejidos de exteriores, etc. y los hace extremadamente repelentes al agua (ángulo de contacto >150°).

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Ø x H Ø x Al | | |
| 03103000 | 1 l | Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio | 6 | 342 | 0,835 kg | 84 x 253 | | ● ● |



PROFILINE Microfibre Wash

Special liquid detergent for up to 50 machine washes. Even dissolves stubborn dirt from the fibres, softens the fibre structure and makes cloths fluffy again.

PROFILINE Microfibre wash

Detergente líquido especial para hasta 50 lavados a máquina. Disuelve incluso la suciedad más persistente de las fibras, afloja la estructura de las fibras y devuelve la esponjosidad a los paños.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Ø x H Ø x Al | | |
| 04523000 | 1 l | Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio | 6 | 342 | 1,110 kg | 84 x 253 | | ● ● |



PROFILINE Glass Polish

For removing slight scratches, blinding and etching from windshields and side windows made from glass. Also suitable for removing annoying and defective window coatings. Chemical-mechanical polishing with cerium oxide.

PROFILINE Pule cristales

Detergente líquido especial para hasta 50 lavados a máquina. Disuelve incluso la suciedad más persistente de las fibras, afloja la estructura de las fibras y devuelve la esponjosidad a los paños.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Ø x H Ø x Al | | |
| 02731410 | 250 ml | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 960 | 0,284 kg | 56 x 178 | | ● ● |



PROFILINE Headlight Polish

Special abrasive paste for the restoration of yellowed and dull plastic headlamps. Removes light to medium scratches and restores the original clarity. Ensures optimum light output. Increases driving safety and improves the overall look. For front and rear lights. For use with a polishing machine.

PROFILINE Headlight polish

Pasta abrasiva especial para restaurar faros de plástico amarillentos y oscurecidos. Elimina arañazos leves y medianos y restaura la claridad original. Garantiza de nuevo un rendimiento luminoso óptimo. Aumenta la seguridad en la conducción y mejora el aspecto general. Para luces delanteras y traseras. Para utilizar con una pulidora.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Ø x H Ø x Al | | |
| 02761410 | 250 ml | Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull | 6 | 960 | 0,279 kg | 56 x 178 | | ● ● |

PROFILINE Headlight Coating

Long-term ceramic sealing for plastic headlamps on vehicles. The protective layer based on silicon carbon, which is resistant to environmental influences and washes, protects the headlamps from fading due to UV light. Durability of up to one year. Effect confirmed by Osram. Sufficient for 20 applications.

PROFILINE Headlight coating

Sellado cerámico duradero para faros de plástico de turismos. La capa protectora resistente a los efectos de la intemperie y los lavados del vehículo con una base de carburo de silicio evita la decoloración de los faros debido a la luz UV de los rayos solares. Duración hasta un año. Efecto confirmado por Osram. Suficiente para 20 aplicaciones.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 02765410 | 10 pc. 10 pz. | Foil bag / cardboard packaging Bolsa de plástico / embalaje de cartón | 6 | 1.260 | 0,088 kg | 71 x 53 x 126 | | ● ● |

PROFILINE Headlight Restoration Kit

Set for the professional restoration of age-related yellowing and dullness on plastic headlight covers. The treatment restores the headlights original clarity. In addition to the more attractive look of the headlights and the associated increase in value of the vehicle, the improved light output ensures greater road safety thanks to an improved vision and visibility. Sufficient for approx. 20 applications.

Content: 250 ml SONAX PROFILINE Headlight Polish, 50 ml SONAX PROFILINE Headlight Coating, 1 x SONAX Lambswool Pad, 15 x SONAX Polishing Cloths, 1 x SONAX P-Ball, 1 x P1000 sand paper, 1 x P2000 sand paper and 1 x SONAX Microfibre Cloth soft touch.



PROFILINE Kit de renovación para faros

Juego para el reacondicionamiento profesional de las cubiertas de plástico de los faros que han amarilleado y se han quedado opacas por el paso del tiempo. La aplicación le devuelve a los faros su claridad original. Además del aspecto más atractivo de los faros y el consiguiente aumento del valor de todo el vehículo, la mejora de la potencia luminosa garantiza una mayor seguridad en la conducción gracias a una mejor visión y capacidad de ser visto. Suficiente para unas 20 aplicaciones.

Contenido: 250 ml SONAX PROFILINE Headlight polish, 50 ml SONAX PROFILINE Headlight coating, 1 x SONAX almohadilla de lana de cordero, 15 x SONAX paños de pulido, 1 x SONAX P-Ball, 1 x papel de lija P1000, 1 x papel de lija P2000 y 1 x SONAX paño de microfibra soft touch.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04056410 | 9 pc. 9 pz. | Plastic box Caja de plástico | 6 | 144 | 0,834 kg | 290 x 201 x 82 | | ● ● |

WINDSCREEN WASHER SYSTEM **SISTEMA LAVACRISTALES**

Car detailers are also best off going for brand quality in windscreen washers. Alongside well-thought-out filling systems, we offer concentrated summer and winter fluids in large containers. All ensure clear visibility in the shortest possible time, are suitable for spray nozzles and are paint, rubber and plastic compatible - making a perfect impression on customers.

En lo que respecta al servicio, también vale la pena confiar en la calidad de las marcas cuando se trata de limpiacristales. Además de equipos de llenado bien concebidos, ofrecemos limpiacristales concentrados de verano e invierno a granel. Todos ellos garantizan una visión clara en el menor tiempo posible, son adecuados para las boquillas de abanico y compatibles con la pintura, la goma y los plásticos, y dejan una impresión perfecta en el cliente.



SONAX Mobile Filling Station

For safely dispensing antifreeze directly at the workplace.

All clean, compact and tidy on the cart: Product, advertisement and practical accessories.

PRACTICAL

High-quality, easy-to-use stainless-steel barrel pump

PROTECTS

Anti-static cable to protect against electrostatic discharges that can cause explosions

UNIVERSALLY

Adapter for 60 and 200 liter barrels

INTELLIGENT

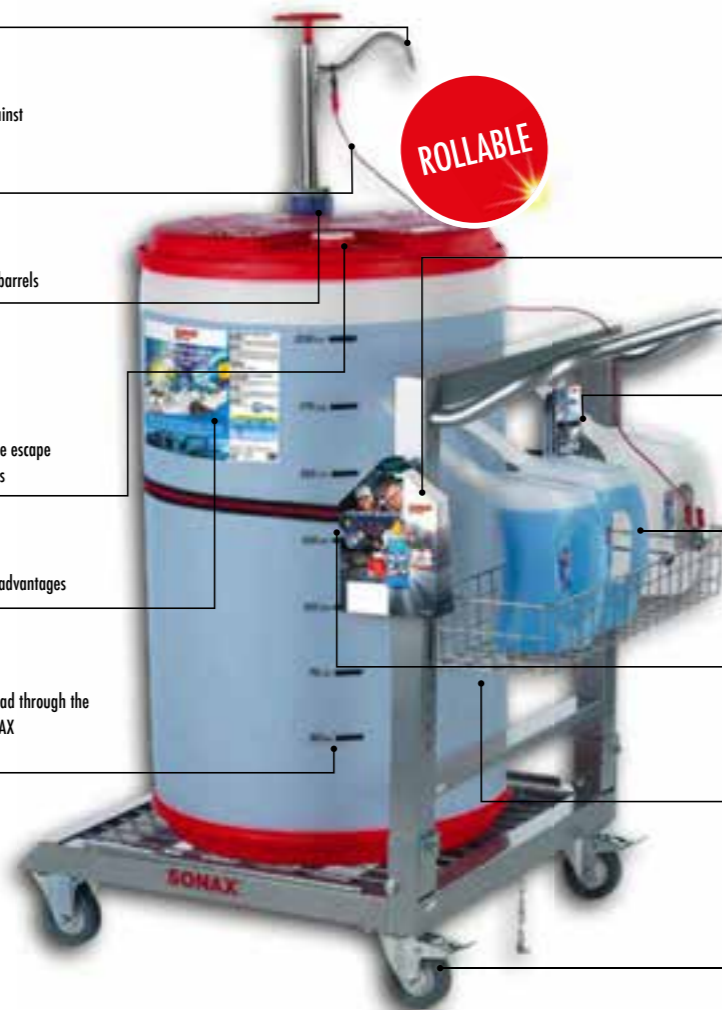
The ventilation lid prevents the escape of hazardous gas/air mixtures

INFORMATIVE

SONAX label with all product advantages

VISIBLE

The fill level can always be read through the high-quality, transparent SONAX barrel with scale



With the added value of a strong brand and outstanding quality you will gain every customer's loyalty!

CONVINCING

100 rear-view mirror label

CAREFUL

100 labels for the Windscreen wash container

RATIONAL

3 SONAX measuring cups with mixing table

SECURE

Tension strap for optimum fixing of the barrel

HANDY

Storage compartment for tools and workshop accessories

FLEXIBLE

Filling station fitted with rollers and a brake

TÜV tested

The stainless steel pump we investigated has no potential sources of ignition when properly used and fully set up and can be deployed in this arrangement in an ex zone. A risk-analysis to prEN 1127-1 was carried out.

Note:

The quantities of hazardous materials provided are to be limited to that needed for the day/shift; additional quantities are to be stored as per TRGS 510. After the end of work, please move the filling station into storage.

SONAX Stationary Filling Station

For dispensing antifreeze in the warehouse.



PRACTICAL

High-quality, easy-to-use stainless-steel barrel pump

PROTECTS

Anti-static cable to protect against electrostatic discharges that can cause explosions

INTELLIGENT

The ventilation lid prevents the escape of hazardous gas/air mixtures

UNIVERSAL

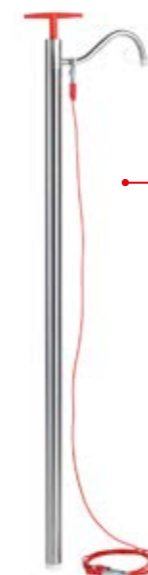
Adapter for 60 and 200 liter barrels

INFORMATIVE

SONAX label with all product advantages

VISIBLE

The fill level can always be read through the high-quality, transparent SONAX barrel with scale



High-quality stainless-steel barrel pump with Antifreeze + Clear View Concentrate, tested for material compatibility.

- No apparent wear in a long-term test of over 100,000 strokes.
- Powerful: Quantity dispensed per stroke 560 ml!

The stainless steel pump has no potential sources of ignition when properly used and can be deployed in an ex zone.

Estación de llenado desplazable de SONAX

Para una extracción segura de anticongelante directamente en el lugar de trabajo.

Todo limpio, compacto y recogido en un carro: producto, medio publicitario y accesorio práctico.

PRÁCTICO

Bomba para barril de acero inoxidable de alta calidad de fácil manejo

PROTEGE

Cable antiestático para proteger de cargas electrostáticas, que pueden provocar una explosión

UNIVERSAL

Adaptador para barril de 60 y de 200 litros

INTELIGENTE

La tapa de ventilación evita la salida de mezclas peligrosas de gas y aire

INFORMATIVO

Etiqueta SONAX con todas las ventajas del producto

VISIBLE

El nivel de llenado siempre está visible gracias a un barril SONAX transparente de alta calidad con escala



Con el valor añadido de una marca con renombre y calidad extraordinaria convencerá a cualquier cliente.

CONVINCENTE

100 colgantes para espejo retrovisor

MINUCIOSO

100 colgantes para el recipiente del limpiaparabrisas

RACIONAL

3 recipientes medidores SONAX con tabla de mezclado

SEGURO

Correa de sujeción para fijar el barril perfectamente

ÚTIL

Cesta para herramientas y utensilios de taller

FLEXIBLE

Estación de llenado equipada con ruedas y frenos de fijación

Homologación TÜV

La estación de llenado inspeccionada, en toda su construcción y con un uso previsto, no presenta fuentes de ignición potenciales propias y se puede realizar en esta forma desde el punto de vista técnico relativo a explosiones. Se ha llevado a cabo un análisis de riesgos según prEN 1127-1.

Nota:

Las cantidades de sustancias peligrosas preparadas se deben limitar a la necesidad del día/turno, las cantidades que sean superiores se deberán almacenar según TRGS 510. Al término de la jornada laboral, llevar la estación de llenado al almacén.

Unidad de llenado fija de SONAX

Para extracción anticongelante en almacén.

PRÁCTICO

Bomba para barril de acero inoxidable de alta calidad de fácil manejo

PROTEGE

Cable antiestático para proteger de cargas electrostáticas, que pueden provocar una explosión

INTELIGENTE

La tapa de ventilación evita la salida de mezclas peligrosas de vapor y aire

UNIVERSAL

Adaptador para barril de 60 y de 200 litros

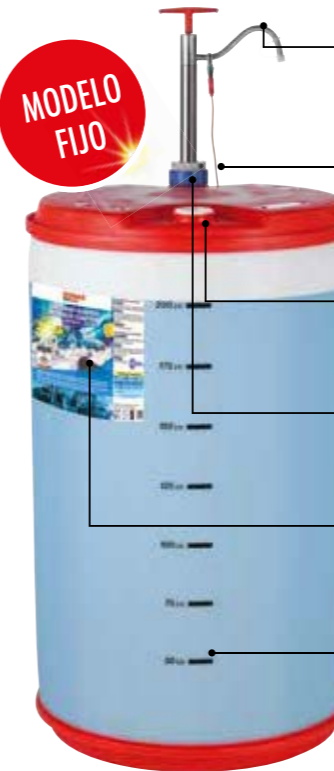
INFORMATIVO

Etiqueta SONAX con todas las ventajas del producto

VISIBLE

El nivel de llenado siempre está visible gracias a un barril SONAX transparente de alta calidad con escala

MODELO FIJO



Bomba para barril de acero de alta calidad con concentrado anticongelante + limpiacristales probada con respecto a la compatibilidad del material.

- Sin signos de desgaste en el ensayo de duración con más de 100 000 carreras.
- Eficaz: cantidad/carrera 560 ml

La bomba de acero inoxidable, con un uso previsto, no presenta fuentes de ignición potenciales propias y se puede utilizar en zonas con peligro de explosión desde el punto de vista técnico relativo a explosiones.





Garage Filling Station for Antifreeze - movable

For the safe dispensing of Antifreeze directly at the workspace. The TÜV-certified movable filling station and its entire construction does not possess any own potential sources of ignition when used properly. Suitable for 60-l and 200-l drums of Antifreeze+Clear View Concentrate. Comprises: 1 x filling station, 1 x 04966410 stainless-steel drum pump, 100 x 01472980 rearview mirror tag, 100 x 01464980 windscreen washer container tag, 3 x 04983000 2-l measuring cup with flexible hose and mixing table. Everything clean, compact and tidy on one wagon.

Garage Filling Station for Antifreeze - movable

Para sacar con seguridad anticongelante en el puesto de trabajo. La estación de llenado móvil con homologación TÜV, en toda su construcción y con un uso previsto, no presenta ninguna fuente de ignición potencial propia. Adecuado para bidones de 60 y 200 litros de concentrado anticongelante + visión clara. Consistente en: 1 estación de llenado, 1 bomba para barril de acero inoxidable 04966410, 100 colgantes para retrovisor 01472980, 100 colgantes para depósito de limpiaparabrisas 01464980, 3 recipientes medidores de 2 l 04983000 con manguera flexible y tabla de mezclas. Todo limpio, compacto y ordenado en un carrito.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|--------------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04967000 | 207 pcs. 207 unidades | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 1 | 35,730 kg | 934 x 690 x 1.003 | | |



Mixing unit 1:10/1:100 for 200/60 l drums

The SONAX Mixing Unit for windscreen cleaners is an automatic mixing device that mixes windscreen cleaning concentrates such as SONAX Antifreeze + Clear View (winter) or Windscreen Wash (summer) with tap water in fixed mixing ratios. You can choose between a -10 °C and -20 °C setting in winter or a summer mix, which mixes in a ratio of 1:10. This is a complete set with connection options for 60-litre and 200-litre drums, as well as 1000-litre containers. The operational safety has been tested by German TÜV. Comprises: 1x mixing unit, 2x adapter, 1x air vent, 3x riser pipe, 1x 10-l can, 100x SONAX rearview mirror tags, 100x SONAX windscreen washer container tags.

Mezclador 1:10/1:100 para bidones de 200/60 l

El SONAX mezclador Venturi para limpiacristales es un mezclador automático que mezcla concentrados limpiacristales como SONAX Anticongelante + visión clara (invierno) o Limpia parabrisas (verano) con agua del grifo en proporciones de mezcla fijas. En invierno se puede elegir entre un ajuste de -10 °C y -20 °C o una mezcla de verano, que se mezcla en una relación 1:10. Se trata de un juego completo con opciones de conexión para bidones de 60 y 200 litros, así como contenedores de 1000 litros. La seguridad de funcionamiento ha sido probada por TÜV. Consistente en: 1x mezclador Venturi, 2x adaptador, 1x salida de aire, 3x tubo ascendente, 1x bidón de 10 L, 100x colgantes SONAX para retrovisor, 100x colgantes SONAX para recipientes de limpiaparabrisas.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|--------------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04954410 | 208 pcs. 287 unidades | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 4 | 8,108 kg | 1.100 x 317 x 327 | | |

Collection Pan for Filling Station

Collection pan for movable filling station (Art. No. 04967000). Capacity: 20.2 l. Material: sheet metal



Bandeja de goteo para estación de llenado

Bandeja de goteo para estación de llenado móvil (n.º art. 04967000). Capacidad: 20,2 l. Material: chapa

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04968000 | 1 pc. 1 unidad | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 33 | 7,000 kg | 677 x 420 x 80 | | |

Garage Filling Station for Antifreeze - stationary

For dispensing Antifreeze in the warehouse. The TÜV-certified stationary filling unit is suitable for 60-l and 200-l drums of Antifreeze+Clear View Concentrate. Comprises: 1 x 04966410 stainless-steel drum pump, 100 x 01472980 rearview mirror tag, 100 x 01464980 windscreen washer container tag, 3 x 04983000 2-l measuring cup with flexible hose and mixing table.



Estación de llenado en garaje para anticongelante, estacionaria

Para retirar anticongelante en el almacén. La unidad de llenado estacionaria probada por TÜV es adecuada para bidones de 60 y 200 litros de anticongelante + visión clara concentrado. Consistente en: 1 bomba de bidón de acero inoxidable 04966410, 100 colgantes para espejos retrovisores 01472980, 100 colgantes para recipientes de limpiaparabrisas 01464980, 3 vasos medidores de 2 l 04983000 con tubo flexible y mesa de mezclas.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|--------------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04968410 | 206 pcs. 206 unidades | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 12 | 4,204 kg | 1.150 x 265 x 220 | | |

Stainless Steel Drum Pump for Flammable Liquids

High-quality stainless steel drum pump for SONAX Antifreeze+Clear View Concentrate. When used as intended, the stainless steel pump has no own potential ignition sources and can be used in explosion-risk areas from an explosion protection point of view. Rustproof. No signs of wear in the long-term test with more than 100,000 actuations.



Bomba de bidón de acero inoxidable para líquidos inflamables

Bomba de barril de acero inoxidable de alta calidad para SONAX Anticongelante + visión clara concentrado. La bomba de acero inoxidable, con un uso previsto, no presenta fuentes de ignición potenciales propias y se puede utilizar en zonas con peligro de explosión desde el punto de vista técnico relativo a explosiones. Inoxidable. Sin signos de desgaste en el ensayo de duración con más de 100 000 carreras.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04966410 | 1 pc. 1 unidad | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 33 | 2,777 kg | 1.030 x 265 x 100 | | |



Measuring Cup 2 l

Two-litre measuring cup with practical mixing chart. The integrated, flexible hose facilitates the filling.

Jarra graduada 2 l

Jarra dosificadora de dos litros con práctica mesa de mezclas. La manguera flexible integrada facilita el llenado.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04983000 | 1 pc. 1 unidad | Foil bag Bolsa de plástico | 150 | 150 | 0,196 kg | 230 x 105 x 290 | | |



Windscreen Wash Concentrate Lemon

Cleaning concentrate for windscreen and headlight washers in the summer season. Provides clear vision in seconds, without streaks or smears. Quickly and reliably removes dangerous blinding and smear films from insect, oil and silicone soiling. Maximum compatibility with paintwork, rubber and plastics. Does not induce tension cracks and dull spots on sensitive headlamp diffusers. Well suitable for high-quality laser, matrix LED and XENON headlights. Ideal for use with new wiper technologies and fan jet nozzles. Also tested on matt paintwork, wrapped vehicles and sensitive refinishing paint. Ideal for mixing with hard water thanks to anti-lime effect. Maximum safety thanks to minimum wiper strokes - especially in critical situations, such as in rain, darkness or oncoming light. With fresh citrus fragrance.

Limpiaparabrisas concentrado limón

Concentrado limpiador para el limpiaparabrisas y el lavafaros en verano. En pocos segundos proporciona una visión clara sin rayas ni estrías. Elimina de forma rápida y fiable los peligrosos brillos y las películas de suciedad de insectos, aceite y silicona. Máxima compatibilidad con pinturas, gomas y plásticos. No produce grietas por tensión ni puntos opacos en los sensibles cristales de dispersión de los faros. Perfectamente apropiado para faros láser, Matrix LED y xenón de alta calidad. Ideal para utilizar con las nuevas tecnologías de los limpiaparabrisas y las boquillas tipo abanico. También se ha probado en pinturas mate, vehículos laminados y pinturas de reparación sensibles. Gracias al efecto anticál, también es muy adecuado para mezclar con agua dura. Máxima seguridad gracias a los ciclos de limpieza minimizados, especialmente en situaciones críticas como lluvia, oscuridad y contraluz. Con aroma fresco a cítricos.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 02607050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 26,395 kg | 290 x 234 x 479 | | |
| 02608000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 63,204 kg | 395 x 625 | | |

Antifreeze+Clear View Concentrate

Windscreen cleaner concentrate with antifreeze for the windscreen washer system. Removes oil, soot, salt and other dirt typical for winter with a few wipe cycles and thus reduces consumption. Prevents the nozzles and windscreen washer from freezing. 100 % compatible with paint, rubber and plastics. Does not cause stress cracks and dull spots on headlamp diffusers. Well suitable for high-quality laser, matrix LED and XENON headlamps. Tested on matt paintwork, wrapped vehicles and sensitive refinishing paintwork. With glycerine. Keeps rubber supple. No wiper blade rubbing. Suitable for fan jet nozzles - also ideal for use with new wiper technologies. Also suitable for mixing with hard water thanks to anti-lime effect. With a pleasant citrus fragrance.



Anticongelante+visión clara concentrado

Limpiacristales concentrado con anticongelante para el limpiaparabrisas. Elimina aceite, hollín, sal y otras suciedades típicas del invierno con pocas pasadas de la escobilla, por ello con un menor consumo. Evita la congelación de la boquilla y de la instalación limpiaparabrisas. Absolutamente compatible con la pintura, el caucho y el plástico. No produce grietas por tensión ni puntos opacos en los cristales de dispersión de los faros. Perfectamente apropiado para faros láser, Matrix LED y xenón de alta calidad. Probado en pinturas mate, vehículos laminados y pinturas de reparación sensibles. Con glicerina. Mantiene el caucho flexible. Sin roces de las escobillas. Apto para boquilla tipo abanico. Ideal también para utilizar con las nuevas tecnologías de los limpiaparabrisas. Gracias al efecto anticál, también es muy adecuado para mezclar con agua dura. Con una agradable fragancia cítrica.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Ø x H Ø x Al | | |
| 03327050 | 25 l | Bidon de plástico Barril de plástico | 1 | 12 | 23,895 kg | 290 x 234 | | |
| 03328050 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 57,204 kg | 395 x 625 | | |
| 03329050 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 190,217 kg | 572 x 950 | | |

Antifreeze + Clear View to -18 °C Citrus

Screen cleaner with pleasant citrus scent for the windshield washer system in the winter. Frost protection to -18 °C. Storage-optimized formula. Removes oil, soot, salt and other typical winter soiling in just a few wipe cycles, reducing consumption as it does so. Prevents nozzle freezing in the windshield washer system. Completely paint, rubber and plastic-compatible. Does not cause stress fractures and blind spots in headlamp covers. Perfectly suitable for high-quality laser, matrix LED and XENON headlamps. Tested on matte paints, foil-decorated vehicles and sensitive paint repairs. With glycerin. Keeps rubber supple. No rubbing to the wiper blades. Fan-nozzle compatible - also ideal for use with new wiper technologies.



| Antifreeze to | Quantity Antifreeze | Quantity water |
|---------------|---------------------|----------------|
| -30 °C | 2 | 1 |
| -20 °C | 1 | 1 |
| -10 °C | 1 | 2 |

Anticongelante + visión clara citrus hasta -18 °C

Limpiacristales con agradable aroma a cítricos para la instalación limpiaparabrisas en invierno. Protección anticongelante hasta -18 °C. Fórmula optimizada para almacenamiento. Elimina aceite, hollín, sal y otras suciedades típicas del invierno con pocas pasadas de la escobilla, por ello con un menor consumo. Evita la congelación de la boquilla y de la instalación limpiaparabrisas. Absolutamente compatible con la pintura, el caucho y el plástico. No produce grietas por tensión ni puntos opacos en los cristales de dispersión de los faros. Perfectamente apropiado para faros láser, Matrix LED y xenón de alta calidad. Probado en pinturas mate, vehículos laminados y pinturas de reparación sensibles.

Con glicerina. Mantiene el caucho flexible. Sin roces de las escobillas. Apto para boquilla tipo abanico. Ideal también para utilizar con las nuevas tecnologías de los limpiaparabrisas.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Ø x H Ø x Al | | |
| 01348000 | 60 l | PE barrel Barril de PE | 1 | 6 | 62,604 kg | 395 x 625 | | ●● |

CAR WASH TREN DE LAVADO

Our products for car washes fulfill the highest requirements regarding environmental sustainability, ease of dosing, high cleaning power and preservative performance. A well-thought-out brand concept differentiates us from our competitors.

Nuestros productos para el lavado de coches cumplen los requisitos más exigentes en cuanto a compatibilidad medioambiental, facilidad de dosificación, alto efecto de limpieza y conservación. Un concepto de marca bien pensado marca una diferencia respecto a la competencia.





Wheel Cleaner

Effective power cleaner for all light-alloy and steel rims. Also removes stubborn dirt from chrome-plated and polished rims quickly and easily. Although the product is very gentle on the surface, the wheel rims regain their original new appearance in no time at all. Guaranteed not to attack the rim surface or the wheel bolts and is also suitable for wheels with TPMS (tyre-pressure monitoring system). With innovative activity indicator.

Limpiador de aros/llantas

Eficaz limpiador energético para todas las llantas de aleación ligera y acero. También elimina de forma rápida y sin esfuerzo la suciedad persistente de las llantas cromadas y pulidas. Gracias a la máxima protección de la superficie, las llantas recuperan su aspecto como nuevas en un abrir y cerrar de ojos. Garantiza que no ataca la superficie de la llanta ni los tornillos de la rueda y también es adecuado para ruedas con TPMS (sistema de control de la presión de los neumáticos). Con indicador de eficacia innovador.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 02305000 | 5 l | Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor | 1 | 96 | 5,524 kg | 190 x 145 x 263 | | ● ● |
| 02307050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 27,395 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |
| 02309050 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 218,217 kg | 572 x 950 | | ● ● |



Rim Cleaner Red Max

Powerful professional rim cleaner with intensive colour change. Acts extremely fast, even when the rims are heavily soiled with brake dust. High cleaning power without attacking rims, emblems or wheel bolts.

Limpiador de llantas/aros Red Max

Potente limpiador de llantas profesional con cambio de color intenso. De actuación extremadamente rápida, también en el caso de suciedad intensa de las llantas debido al polvo de los frenos. Alto rendimiento de limpieza sin dañar llantas, emblemas ni tornillos de rueda.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 02315050 | 5 l | Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor | 1 | 96 | 5,774 kg | 190 x 145 x 263 | | ● ● |
| 02317050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 28,645 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |
| 02319050 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 228,217 kg | 572 x 950 | | ● ● |

Wheel Foam AF

Acid-free, heavily foaming special cleaner for wheel rim foam systems. Thanks to its long durability it intensively and gently cleans all light-alloy and steel rims as well as wheel caps. Reliably removes stubborn dirt. NTA and phosphate-free; fast releasing and easy to separate.

Wheel Foam AF

Limpiador especial sin ácido para sistemas de espuma de llantas. Gracias a su larga estabilidad, limpia de forma intensa y cuidadosa con el material todas las llantas de metal ligero y de acero, así como los tapacubos. Elimina de forma eficaz la suciedad persistente. Sin NTA ni fosfatos, de disolución rápida y fácil separación.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06235000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 5,330 kg | 243 x 167 x 300 | | ● ● |
| 06236000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 11,075 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |
| 06237050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 27,520 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |

Dirt Dissolver/Workshop Cleaner

Highly alkaline, fast-releasing and separator-friendly cleaning concentrate for high-pressure, hot water and steam-jet equipment. Quickly and thoroughly removes heavy dirt deposits from oils, greases and protein stains such as insects. Low foaming and therefore ideal for use as a floor cleaner in scrubber dryers. Also suitable for use in the food industry and for cleaning caravans.

Dirt dissolver/workshop cleaner

Concentrado de limpieza altamente alcalino, de descomposición rápida y fácil de separar para equipos de limpieza de alta presión, agua caliente y vapor. Las fuertes incrustaciones de suciedad por aceites, grasas y proteína, como insectos, se eliminan de forma rápida y a fondo. Forma poca espuma, de modo que es ideal para utilizar en limpiasuelos en máquinas de limpieza de suelos. También es apto para el sector alimentario y la limpieza de autocaravanas.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06057050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 27,895 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |
| 06058000 | 60 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 6 | 66,804 kg | 395 x 625 | | ● ● |
| 06059000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 222,217 kg | 572 x 950 | | ● ● |



Insect Remover

Slightly foaming, alkaline power cleaner for the prewash. Quickly, reliably yet gently dissolves insects and typical street dirt. Also suitable for foam lances. The mild scent ensures a pleasant atmosphere in the prewash area of the carwash installation. Contains no NTA chelating agents.

Limpia insectos

Limpiador enérgico alcalino ligeramente espumante para la limpieza previa. Elimina los insectos y la suciedad típica de la carretera de forma rápida y fiable, pero con suavidad. También para procesar con lanzas de espuma. Su sutil fragancia crea un ambiente agradable en la zona de prelavado del túnel de lavado. Exento de secuestrante NTA.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|-----|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06246000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 11,725 kg | 280 x 150 x 337 | ● ● | |
| 06247050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 29,145 kg | 290 x 234 x 479 | ● ● | |
| 06248000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 69,804 kg | 395 x 625 | ● ● | |
| 06249000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 232,217 kg | 572 x 950 | ● ● | |



Intensive Cleaner Truck+Bus

Highly alkaline cleaning concentrate for thoroughly removing the most stubborn dirt. Highly effective for the extremely thorough removal of organic soiling such as oil, grease and protein (e.g. insects, resin). Ideal for cleaning trucks, tarpaulins, tanks and facades. Perfect for cleaning agricultural, forestry and construction machinery. Also suitable for use as a brush cleaner in car washes and for acid-free rim cleaning.

Intensive Cleaner Truck+Bus

Concentrado limpiador altamente alcalino para eliminar en profundidad la suciedad más persistente. Muy eficaz para la eliminación especialmente a fondo de suciedad orgánica como aceite, grasa y proteínas (p. ej. insectos, resina). Ideal para la limpieza de camiones, lonas, depósitos y fachadas. Ideal para la limpieza de maquinaria agrícola, forestal y de construcción. También puede utilizarse como limpiador de cepillos en lavaderos de coches y para la limpieza de llantas sin ácido.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|-----|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06267050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 29,520 kg | 290 x 234 x 479 | ● ● | |
| 06268000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 70,704 kg | 395 x 625 | ● ● | |
| 06269000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 235,217 kg | 572 x 950 | ● ● | |

MultiStar

All-purpose, NTA-free cleaner for the pre-cleaning at car washes. The microactive combination of surfactants ensures maximum cleaning power and high material compatibility. Ideal for the use in biological water recycling systems. For the cleaning of all interior and exterior areas.

MultiStar

Potente limpiador de uso universal, sin NTA, para el prelavado en estaciones de lavado. La combinación de tensioactivos microactiva proporciona la máxima fuerza limpiadora con una elevada compatibilidad de materiales. Ideal para el uso en sistemas de reciclaje de agua biológicos. Para todos los trabajos de limpieza del interior y del exterior de los vehículos.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|-----|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06275000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 5,455 kg | 243 x 167 x 300 | ● ● | |
| 06276000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 11,325 kg | 280 x 150 x 337 | ● ● | |
| 06277050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 28,145 kg | 290 x 234 x 479 | ● ● | |
| 06278000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 67,404 kg | 395 x 625 | ● ● | |
| 06279000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 224,217 kg | 572 x 950 | ● ● | |

MultiClean Truck+Bus

Multifunctional, low-foaming power cleaner specially optimised for washing utility vehicles and campers. Can be applied both manually using the low-pressure method and mechanically via the washing system. Effective with both cold and warm water, also ideal for use in high-pressure appliances thanks to the anti-limescale agent. Excellent dissolving power against statically adhering dirt. Maximum cleaning performance for insects, oil stains and road grime. Extremely economical due to the high production concentration. Reduced foaming behaviour for more efficient cleaning with water recycling systems. With a pleasant fresh fragrance. NTA and phosphate free. Optimally biodegradable, fast releasing and easy to separate.

MultiClean Truck+Bus

Limpiador enérgico multifuncional de baja espuma especialmente optimizado para su uso en el lavado de vehículos comerciales y autocaravanas. Se puede aplicar tanto manualmente en un proceso de baja presión, como mecánicamente en estación de lavado. Actúa tanto con agua fría como con caliente, gracias al ingrediente antical, también se puede aplicar con un equipo de alta presión. Extraordinaria fuerza limpiadora para la suciedad adherida estáticamente. Máximo poder limpiador para insectos, manchas de aceite y suciedad de la carretera. Uso muy económico gracias a una concentración de producto muy elevada. Espuma reducida para una mayor eficiencia en la limpieza con sistemas de agua reciclada. Con un agradable aroma fresco. Exento de NTA y fosfato. Biodegradabilidad óptima, de descomposición rápida y de fácil separación.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|-----|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06297050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 27,895 kg | 290 x 234 x 479 | ● ● | |
| 06299000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 222,217 kg | 572 x 950 | ● ● | |



PowerClean

Highly alkaline, high-performance cleaner concentrate for the powerful pre-cleaning at car washes and DIY wash places. NTA and phosphate-free; fast releasing and easy to separate. Also suitable as acid-free wheel rim cleaner, and for the cleaning of wash brushes and commercial vehicles.

PowerClean

Limpiador concentrado altamente alcalino y eficaz para una potente limpieza previa en túneles de lavado y autoser-vicios. Sin NTA ni fosfatos, de disolución rápida y fácil separación. También es adecuado como limpiador de llantas sin ácido, para limpiar cepillos de lavado y vehículos comerciales.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | |
| 06606000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 11,325 kg | 280 x 150 x 337 | ● ● |
| 06607050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 28,145 kg | 290 x 234 x 479 | ● ● |
| 06608000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 67,404 kg | 395 x 625 | ● ● |



Cleanstar-EVOLUTION

High-foaming alkaline rim and pre-cleaner with maximum cleaning performance against road dirt, insect residues, grease and oil. Can also be used as an acid-free rim cleaner. also dissolves statically adhering dirt well and is gentle on materials when used according to instructions. The foam application produces a dense, fine-pored foam pattern with very good surface adhesion. The mild scent ensures a pleasant atmosphere in the prewash area of the carwash installation. Ideal for use in facilities with water recycling systems. Extremely economical due to the high production concentration. NTA, EDTA and phosphate free.

Cleanstar-EVOLUTION

Limpiador alcalino de llantas y prelimpiador de alta espuma con máximo rendimiento de limpieza contra la suciedad de la carretera, residuos de insectos, grasa y aceite. También puede utilizarse como limpiador de llantas sin ácido. Disuelve bien incluso la suciedad adherida estáticamente y, sin embargo, es suave con los materiales si se utiliza siguiendo las instrucciones. La aplicación de espuma produce un patrón de espuma denso y de poros finos con muy buena adherencia a la superficie. Su sutil fragancia crea un ambiente agradable en la zona de prelavado del túnel de lavado. Ideal para su uso en instalaciones con sistemas de reciclado de agua. Gracias a la elevada concentración del producto, su uso es muy económico. Sin NTA, EDTA ni fosfato.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | |
| 06767050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 29,270 kg | 290 x 234 x 479 | ● ● |
| 06768000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 70,104 kg | 395 x 625 | ● ● |
| 06769000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 233,217 kg | 572 x 950 | ● ● |

PreStar-EVOLUTION

Foam-inhibited, highly alkaline intensive cleaner with maximum cleaning performance against organic soiling such as road grime, grease and oil as well as insects. Can also be used as an acid-free rim cleaner. Also dissolves statically adhering dirt and is gentle on materials when used according to instructions. Improves the quality of the industrial water and, thanks to the low-foaming formulation, prevents the tank systems from foaming over, even with high washing volumes. Extremely economical due to the high production concentration. NTA, EDTA and phosphate free.

PreStar-EVOLUTION

Limpiador intensivo altamente alcalino que inhibe la formación de espuma y ofrece el máximo rendimiento de limpieza contra la suciedad orgánica, como la suciedad de la calzada, la grasa y el aceite, así como los insectos. También puede utilizarse como limpiador de llantas sin ácido. Disuelve bien incluso la suciedad adherida estática-mente y, sin embargo, es suave con los materiales si se utiliza siguiendo las instrucciones. Mejora la calidad del agua de proceso y, gracias a su formulación de baja formación de espuma, evita que los sistemas de depósitos se llenen de espuma, incluso con grandes volúmenes de lavado. Gracias a la elevada concentración del producto, su uso es muy económico. Sin NTA, EDTA ni fosfato.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | |
| 06787050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 29,270 kg | 290 x 234 x 479 | ● ● |
| 06788000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 70,104 kg | 395 x 625 | ● ● |
| 06789000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 233,217 kg | 572 x 950 | ● ● |

Rim Cleaner Acidic Concentrate

Highly acidic cleaner for the rapid and effective removal of stubborn soiling like baked on brake dust and other road dirt from steel and light-alloy wheel rims. Removes yellowing on wheel rims and wheel caps caused during winter use. Odourless. Compatible with plastics. Concentrate, can be diluted up to 1:10.

Rim cleaner acidic concentrate

Limpiador ácido altamente eficaz para eliminar de forma rápida y efectiva la suciedad persistente como el polvo de frenos quemado y otras suciedades de la carretera de las llantas de acero y de aluminio. Elimina las manchas amarillentas de las llantas y los tapacubos durante el invierno. Inodoro. Apto para plástico. Concentrado, diluible hasta 1:10.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | |
| 06516000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 11,925 kg | 290 x 234 x 479 | ● ● |
| 06517050 | 25 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 29,645 kg | 395 x 625 | ● ● |
| 06519000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 236,217 kg | 572 x 950 | ● ● |



PreCircle -EVOLUTION-

Highly alkaline rim cleaner for express conveyor car washes. Reliably removes typical dirt from rims and wheel caps. Stabilises the pH value in the prewash cycle. Improves the dirt dissolving effect of the circuit water. Contains no NTA chelating agents. pH value 13.5.

PreCircle -EVOLUTION-

Limpiador de llantas altamente alcalino para túneles de lavado exprés. Elimina de forma eficaz la suciedad típica de las llantas y los tapacubos. Estabiliza el valor del pH en el circuito de prelavado. Mejora la disolución de la suciedad del agua del circuito. Sin agentes complejantes NTA. Valor del pH 13,5.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06707050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 30,770 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |
| 06708000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 73,704 kg | 395 x 625 | | ● ● |



PreWash ECO - ECOCERT DETERGENT

Alkaline, particularly eco-friendly cleaner concentrate for the pre-wash in automatic and self-service car wash facilities. Quickly removes typical soiling from the vehicle while being especially gentle on the material.

PreWash ECO - ECOCERT DETERGENT

Detergente concentrado alcalino, especialmente respetuoso con el medioambiente, para el prelavado en túneles de lavado y en lavaderos de autoservicio. Elimina rápidamente la suciedad típica del vehículo y, sin embargo, es especialmente suave con el material.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06866000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 11,675 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |



ActiveStar

Foaming, highly alkaline power cleaner for manual prewashing. Ensures maximum cleaning power even with the shortest exposure time even with stubborn adhesions caused by insects, bird droppings and other environmental and road dirt. Free from NTA complexing agents. With fresh flowery fragrance.

ActiveStar

Limpiador espumante altamente alcalino para prelavado manual. Garantiza el máximo poder de limpieza incluso con adherencias persistentes causados por insectos, excrementos de pájaros y otras suciedades ambientales y de la carretera, incluso con el menor tiempo de aplicación. Sin agentes complejantes NTA. Con una fresca fragancia floral.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06657050 | 25 l | PE canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 29,649 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |
| 06658000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 70,704 kg | 395 x 625 | | ● ● |
| 06659000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 235,217 kg | 572 x 950 | | ● ● |

Cleaning Powder

Powerful, fast-dissolving cleaning powder for self-service dosing units. Quickly removes soiling of any kind, without leaving residues or grey films. With intensive fruity cherry fragrance.

Cleaning powder

Polvo limpiador potente y de rápida disolución para sistemas de dosificación en autoservicio. Elimina todo tipo de suciedad de forma rápida y sin dejar residuos. Con una intensa fragancia afrutada a cereza.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 05257050 | 20 kg | Plastic bag Saco de plástico | 1 | 30 | 20,110 kg | 470 x 800 x 85 | | ● ● |

Foam Energy

Phosphate-free, active foam cleaner for removing insects and other residues in the manual car wash. Also suitable as shampoo and insect remover. With a fresh "Energy" fragrance.

Foam Energy

Limpiador sin fosfatos con poder espumante activo para eliminar insectos y otras suciedades secas en el lavado automático de vehículos. También se puede usar como champú y eliminador de insectos. Con un fresco aroma energético.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06185000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 5,305 kg | 243 x 167 x 300 | | ● |
| 06186000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 11,025 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |
| 06187050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 27,395 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |
| 06188000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 65,604 kg | 395 x 625 | | ● ● |

Foam Spring Blossom

Phosphate-free, active foam cleaner for removing insects and other residues in the manual car wash. With extra fresh fabric softener fragrance.

Foam Spring Blossom

Limpiador sin fosfatos con poder espumante activo para eliminar insectos y otras suciedades secas en el lavado automático de vehículos. Con aroma a suavizante extra fresco.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06285000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 5,305 kg | 243 x 167 x 300 | | ● ● |
| 06286000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 11,025 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |
| 06287050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 27,395 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |



Foam Berry

Phosphate-free, active foam cleaner for removing insects and other residues in the manual car wash. With a fruity berry fragrance.

Foam Berry

Limpiador sin fosfatos con poder espumante activo para eliminar insectos y otras suciedades secas en el lavado automático de vehículos. Con una fragancia afrutada a bayas.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06485000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 5,280 kg | 243 x 167 x 300 | | ●● |
| 06486000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,975 kg | 280 x 150 x 337 | | ●● |
| 06487050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 27,270 kg | 290 x 234 x 479 | | ●● |
| 06488000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 65,304 kg | 395 x 625 | | ●● |



Foam+ SYMBIOTIK

Strongly dirt-dissolving, alkaline active foam cleaner with microorganisms to maintain the biological balance in the recycling water. Innovative active ingredients dissolve insects, have optimal foam properties and spread a pleasant fresh smell. The phosphate and sulphate-free formula minimises the development of annoying putrid smells in water recycling systems. Can also be applied as foam shampoo and insect remover as well as in self-service facilities.

Foam+ SYMBIOTIK

Limpiador de espuma activa alcalina que disuelve energicamente la suciedad, con microorganismos para mantener el equilibrio biológico en el agua de reciclaje. Las innovadoras sustancias activas eliminan los insectos, crean una espuma óptima y difunden una fragancia agradablemente fresca. La composición sin fosfatos ni sulfatos reduce la formación de olores putrefactos desagradables en los sistemas de agua de servicio. También se puede utilizar como champú de espuma y eliminador de insectos, así como en instalaciones de autoservicio.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06615000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 5,405 kg | 243 x 167 x 300 | | ●● |
| 06616000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 11,225 kg | 280 x 150 x 337 | | ●● |
| 06617050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 27,895 kg | 290 x 234 x 479 | | ●● |

Foam Splash -EVOLUTION-

Powerful, special foam cleaner for wall-of-foam (lava) systems. Quickly forms an impressive, closed foam wall, which quickly collapses again. Reduces the contamination of the foam generators. Easy to rinse. With a fresh fragrance.

Foam Splash -EVOLUTION-

Potente limpiador de espuma especial para sistemas de pared de espuma (lavaderos). Construye rápidamente una impresionante pared de espuma cerrada, que luego vuelve a retirarse rápidamente. Reduce la suciedad de los generadores de espuma. Fácil de aclarar. Con aroma fresco.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06715000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 5,280 kg | 243 x 167 x 300 | | ●● |
| 06716000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,975 kg | 280 x 150 x 337 | | ●● |
| 06717050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 27,270 kg | 290 x 234 x 479 | | ●● |
| 06718000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 65,304 kg | 395 x 625 | | ●● |

Foam X

Powerful dirt-dissolving, alkaline, active foam cleaner for the automatic wash in rollover and tunnel car washes. Innovative active ingredients dissolve insects, have optimal foam properties and spread a energetic fresh fragrance. Can also be applied as foam shampoo and insect remover as well as in self-service facilities.

Foam X

Limpiador de espuma activo, alcalino y con gran fuerza limpiadora para el lavado mecánico de vehículos en pórnicos y túneles de lavado. Las sustancias activas innovadoras eliminan insectos, forman una cantidad de espuma óptima y desprenden un agradable aroma energético. También se puede utilizar como champú de espuma y eliminador de insectos, así como en instalaciones de autoservicio.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06915000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 5,430 kg | 243 x 167 x 300 | | ●● |
| 06916000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 11,275 kg | 280 x 150 x 337 | | ●● |
| 06917050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 28,020 kg | 290 x 234 x 479 | | ●● |



Shampoo

Concentrated brush shampoo with reduced foaming and high cleaning power. Protects the washing material, be it foamed, textile or other. With water-softening additives for even more cleaning power. Non-ionic and amphoteric. Phosphate free.

Shampoo

Champú para cepillo concentrado con espuma reducida y alto poder limpiador. Protege el material de lavado, ya sea espumado, textil u otro. Con aditivos suavizantes del agua para un mayor poder de limpieza. No iónico y anfótero. Sin fosfatos.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|-----|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06005000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 5,155 kg | 243 x 167 x 300 | ● ● | |
| 06006000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,725 kg | 280 x 150 x 337 | ● ● | |
| 06007050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 26,645 kg | 290 x 234 x 479 | ● ● | |
| 06008000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 63,804 kg | 395 x 625 | ● ● | |



Wash+Dry -EVOLUTION-

Special shampoo concentrate with drying support for use in automatic vehicle washing systems. The drying process is initiated during washing, making the product ideal for systems with fast throughput times and short drying zones. Phosphate free.

Wash+Dry -EVOLUTION-

Champú concentrado especial con efecto de secado para su uso en sistemas automáticos de lavado de vehículos. Durante el lavado se impulsa el proceso de secado, de modo que el producto es ideal para instalaciones con programas de lavado rápidos y túneles cortos. Sin fosfatos.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|-----|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06135000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 5,130 kg | 243 x 167 x 300 | ● ● | |
| 06137050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 26,520 kg | 290 x 234 x 479 | ● ● | |
| 06139000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 211,217 kg | 572 x 950 | ● ● | |

Truck+Bus Rinse off Shampoo 2in1

Innovative, mildly acidic shampoo with integrated run-off effect for stain-free drying when washing buses and rail vehicles. Applied in the brush wash cycle and rinsed off with water afterwards, the product activates a drying effect. The water film runs off from paintwork and glass without forming drops which could result in stains.

Truck+Bus Rinse off Shampoo 2in1

Innovador champú ligeramente ácido con efecto de escurrimiento integrado para un secado sin manchas al lavar autobuses y vehículos ferroviarios. Al utilizarse durante la fase de lavado con cepillo, la aplicación posterior de agua activará el efecto de secado. El agua escurrirá por toda la superficie de la carrocería y el cristal sin formar gotas que puedan originar manchas.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|-----|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06557050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 27,145 kg | 290 x 234 x 479 | ● ● | |

Shampoo+

Mildly alkaline, sulphate-free brush shampoo. Very good wetting capacity for excellent dirt removal. Highly concentrated and very efficient. Improves the service water quality. Can also be used as an active foam and as a mild pre-cleaner. Prevents the formation of putrid smells in wastewater systems. Non-ionic and phosphate free.

Shampoo+

Champú para cepillos ligeramente alcalino y sin sulfatos. Muy buenas propiedades humectantes para una excelente eliminación de la suciedad. Altamente concentrado y muy económico. Mejora la calidad del agua de servicio. También puede utilizarse como espuma activa y como prelimpiador suave. Evita la formación de olores pútridos en el sistema de agua de servicio. No iónico y sin fosfatos.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|-----|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06625000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 5,155 kg | 243 x 167 x 300 | ● ● | |
| 06626000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,725 kg | 280 x 150 x 337 | ● ● | |
| 06627050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 26,645 kg | 290 x 234 x 479 | ● ● | |
| 06628000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 63,804 kg | 395 x 625 | ● ● | |
| 06629000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 212,217 kg | 572 x 950 | ● ● | |



AcidStar

Acidic brush shampoo for cleaning and preserving brush materials. Neutralises in express sites, improves drying and dissolves iron in service water. Also suitable for gentle maintenance cleaning Reduces the calcification of the washing material. Contains no NTA, phosphoric acid, hydrochloric acid and hydrofluoric acid.

AcidStar

Champú ácido para cepillos para limpiar y mantener los materiales de los cepillos. Neutraliza en lugares expés, mejora el secado y disuelve el hierro en el agua de proceso. Puede utilizarse para la limpieza de mantenimiento, ya que no daña los materiales. Reduce la calcificación del material de lavado. Exento de NTA, ácido fosfórico, ácido clorhídrico ni ácido fluorhídrico.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
| 06725000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 6,105 kg | 243 x 167 x 300 | ● ● |
| 06726000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 12,625 kg | 280 x 150 x 337 | ● ● |
| 06727050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 31,395 kg | 290 x 234 x 479 | ● ● |



DuoFoam ECO - ECOCERT DETERGENT

Acidic, particularly eco-friendly foam shampoo for automated vehicle washing. Dissolves typical soiling on vehicles in a particularly eco-friendly way and, when used as a shampoo, prevents calcification of the wash materials (brushes and textiles).

DuoFoam ECO - ECOCERT DETERGENT

Champú espumoso ácido, especialmente respetuoso con el medioambiente, para el lavado automático de vehículos. Elimina la suciedad habitual de los vehículos de forma especialmente respetuosa con el medioambiente y, como champú, evita la calcificación del material de lavado (cepillos y textiles).

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
| 06826000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 11,525 kg | 280 x 150 x 337 | ● ● |

Dry S

Glass drying aid especially suitable for soft water. Produces a stain-free result on paintwork and glass, even in facilities with a short drying zone. Preserves and produces an impressive deep shine. Contains no hydrocarbon and silicone.

Dry S

Especialmente adecuado para su uso con agua blanda. Produce un resultado impecable en pintura y cristal incluso en instalaciones con una zona de secado corta. Conserva y crea un brillo intenso impresionante. Sin hidrocarburos ni siliconas.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
| 06025000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 5,030 kg | 243 x 167 x 300 | ● ● |
| 06026000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,475 kg | 280 x 150 x 337 | ● ● |
| 06027050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 26,020 kg | 290 x 234 x 479 | ● ● |
| 06028000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 62,304 kg | 395 x 625 | ● ● |

Hybrid DryWax

Preserving drying agent based on cutting-edge HYBRID Technology. Produces a hydrophobic surface that has a water and dirt-repellent effect. Produces quick and extensive water beading for perfect jet drying. Also ideal as foam preservation. Produces a long-lasting paintwork protection. Contains no hydrocarbon and mineral oil.

Hybrid DryWax

Secador de conservación basado en la última tecnología HYBRID. Crea una superficie hidrófoba que repele el agua y la suciedad. La película de agua se rompe rápidamente y en una gran superficie, lo que permite un secado perfecto por flujo de aire. También es ideal como conservante de la espuma. Crea una protección duradera de la pintura. Sin hidrocarburos ni aceites minerales.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
| 06335000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 5,030 kg | 243 x 167 x 300 | ● ● |
| 06336000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,475 kg | 280 x 150 x 337 | ● ● |
| 06337050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 26,020 kg | 290 x 234 x 479 | ● ● |



Dry+

Silicone-free high-performance drying agent with high-quality gloss additives and care components. Causes the water film to break up quickly and extensively and produces an outstanding water-repellent effect with an unprecedented deep shine. Also for high conveyor speeds. Can be used for a very wide range of water hardnesses. Optimally biodegradable. Contains no hydrocarbon.

Dry+

Secador de alto rendimiento sin silicona con aditivos de brillo y componentes de cuidado de alta calidad. Para una rápida apertura de la película de agua en grandes superficies y un extraordinario efecto repelente al agua con un brillo intenso sin precedentes. También para altas velocidades de la cinta. Puede utilizarse para una amplia gama de durezas del agua. Óptimamente biodegradable. Sin hidrocarburos.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06645000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 4,955 kg | 243 x 167 x 300 | | ● ● |
| 06646000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,325 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |
| 06647050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 25,645 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |
| 06648000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 61,404 kg | 395 x 625 | | ● ● |



DryStar

Innovative high-tech drying agent with very good preservation performance. Thanks to the highest-quality care and reactive components, causes the water film to break up quickly, produces a unique water run-off and forms a stable, hydrophobic network for drying that is nearly free of micro-beads. No smear effects in the rain for more safety on the road. Also works effectively in cold weather and with problematic water.

DryStar

Secador innovador de alta tecnología con muy buenas prestaciones de conservación. Gracias a los componentes reactivos y de cuidado de la más alta calidad, genera una rápida ruptura de la película de agua, un recorrido único de las gotas y forma una red hidrófoba estable para un secado prácticamente sin microgotas. No produce efectos de engrase bajo la lluvia para una mayor seguridad en carretera. Funciona de forma óptima incluso en climas fríos y con agua peligrosa.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06746000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,425 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |
| 06747050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 25,895 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |
| 06748000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 62,004 kg | 395 x 625 | | ● ● |

Dry+Protect ECO

Silicone-free and particularly eco-friendly drying and preserving agent for automated car wash facilities. For rapid drying, short cycles and outstanding shine. Its formulation based on renewable raw materials produces an optimal break-up of the water film as well as a beautiful water beading.

Dry+Protect ECO

Agente de secado y conservación sin silicona y especialmente respetuoso con el medioambiente para sistemas de lavado automático. Para un secado rápido y tiempos de escurrido cortos, así como un brillo óptimo. La composición, a base de materias primas renovables, garantiza una rotura óptima de la película de agua y un bonito deslizamiento de las gotas de agua.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06846000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,575 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |

Wax

For an optimal paint preservation in automatic and DIY car washes. The mirror finish protective film spreads quickly and evenly on the car surface and provides optimal all-round protection with preservation and lotus effect. Quick beading and optimal drying. The pleasant wax scent assures customers that they are doing something good for their vehicle.



Wax

Para una conservación óptima de la pintura en túneles de lavado automáticos y de autoservicio. La película protectora de alto brillo se distribuye de forma rápida y uniforme sobre la superficie del vehículo y le proporciona una protección completa duradera con conservación y efecto repelente al agua. Eliminación por soplado rápida y secado óptimo. El agradable aroma a cera transmite a los clientes de lavado la certeza de hacer algo bueno por su vehículo.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06015000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 4,970 kg | 243 x 167 x 300 | | ● ● |
| 06016000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,355 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |
| 06017050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 25,720 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |
| 06018000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 61,584 kg | 395 x 625 | | ● ● |
| 06019000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 204,817 kg | 572 x 950 | | ● ● |



Protect+Shine

Preserving high-gloss formula with self-crosslinking protective film, which spreads quickly and completely and creates a mirror-like surface. The extremely glossy, high-quality protective film provides optimum all-round protection with a water-repellent effect and long-lasting protection against UV radiation, insects and other harmful environmental influences. The top finish for a brilliant deep shine with a pleasant wax fragrance for optimum drying, even without rinsing. Also suitable for foam application. Contains no hydrocarbon and mineral oil.

Protect+Shine

Fórmula conservante de alto brillo con película protectora autorreticulante, que se extiende rápida y cubriendo toda la superficie, y crea una superficie lisa como un espejo. La lámina protectora, extremadamente brillante y de alta calidad, proporciona una protección integral óptima con efecto repelente al agua y una protección duradera contra la radiación UV, los insectos y otras influencias ambientales nocivas. Acabado superior para un brillo intenso con una agradable fragancia a cera para un secado óptimo, incluso sin aclarado. También apto para aplicación con espuma. Sin hidrocarburos ni aceites minerales.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06305000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 4,930 kg | 243 x 167 x 300 | | ● ● |
| 06306000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,275 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |
| 06307050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 25,520 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |



WaxStar

Innovative premium gloss wax for long-lasting protection and extreme high gloss. For an extremely durable hydrophobic effect and a long-term easy-to-clean effect. Thanks to high-quality care and reactive components that combine to form a stable network, dries almost without micro-beads. No smear effects in the rain for more safety on the road. Protects plastic and rubber parts as well as convertible tops. WaxStar thus contributes to maintaining the value of the vehicle.

WaxStar

Innovadora cera brillante premium para una protección duradera y un brillo extremadamente intenso. Para una extrema repelencia al agua a largo plazo y un efecto duradero fácil de limpiar. Seca prácticamente sin dejar gotas gracias al cuidado de alta calidad y a los componentes reactivos que se combinan para formar una red estable. Sin efecto engrasante bajo la lluvia para una mayor seguridad en carretera. Las piezas de plástico y goma quedan protegidas, al igual que las capotas de los descapotables, por lo que WaxStar ayuda a mantener el valor del vehículo.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06736000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,425 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |
| 06737050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 25,895 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |
| 06738000 | 60 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 6 | 62,004 kg | 395 x 625 | | ● ● |

FoamCare - Polish+Shine

Foaming premium preservative for foam polish systems such as foam wax applications, wax walls in car washes as well as self-service foam polishes. Extra long dwell time and excellent preservation. The surfactants contained support the cleaning effect and, at the same time, improve drying. For an impressive, long-lasting deep shine and water-repellent effect. Prolongs the paintwork's life, and thus maintains the vehicle's value. Suitable for convertible tops. Can be applied manually and mechanically. With a pleasant fruity fragrance.



FoamCare - Polish+Shine

Conservador de primera clase con formación de espuma para sistemas de pulimento con espuma como aplicaciones de cera en espuma, paredes de cera en túneles de lavado y pulimentos de espuma de autoservicio. Duración extralarga y excelente protección de conservación. Los tensioactivos que contiene favorecen el efecto limpiador y, al mismo tiempo, mejoran el secado. Para un efecto brillo y repelente al agua impresionante y duradero. Prolonga la vida útil de la pintura y, así, mantiene el valor del vehículo. Apto para capotas de descapotables. Se puede utilizar manualmente y también con máquina. Con un agradable aroma afrutado.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06757050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 26,145 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |

Molecular

Foaming high-gloss polish with excellent preserving effect. Produces a self-crosslinking, extremely dense and durable monomolecular protective coating on the surface. Protects against aggressive en, produces a rich, long-lasting gloss without streaks or stains. With "repair function" and "easy-to-clean effect". No layer build-up, no smearing Contains no hydrocarbon and mineral oil.



Molecular

Pulimento espumoso de alto brillo con excelente efecto de conservación de la pintura. Crea una capa protectora monomolecular autorreticulante, extremadamente densa y resistente sobre la superficie. Protege contra las influencias ambientales agresivas, proporciona un brillo intenso y duradero sin rayas ni manchas. Con "función reparadora" y efecto "fácil de limpiar". Sin acumulación de capas, sin manchas. Sin hidrocarburos ni aceites minerales.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06685000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 5,030 kg | 243 x 167 x 300 | | ● ● |
| 06686000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,475 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |
| 06687050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 26,020 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |



Molecular+

Innovative, patented special preservative with state-of-the-art Hybrid Polymer Technology. Radiant, noticeable protection for all paintwork surfaces, for plastics, for chrome and for rubber parts. Provides extremely long-lasting protection against aggressive environmental influences and brings an unprecedented deep shine. With "repair function" and "easy-to-clean effect". Contains no hydrocarbon and mineral oil. Does not stick to windows thanks to the patented Intelliwash technology!

Molecular+

Innovador conservante especial patentado con tecnología de polímeros híbridos de última generación. Protección radiante y táctil para todas las superficies pintadas, plásticos, cromados y piezas de goma. Proporciona una protección extremadamente duradera contra las agresivas influencias medioambientales y aporta un brillo intenso sin precedentes. Con "función reparadora" y efecto "fácil de limpiar". Sin hidrocarburos ni aceites minerales. No se pega a las ventanas gracias a la tecnología patentada Intelliwash

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06695000 | 5 l | Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido | 4 | 72 | 5,055 kg | 243 x 167 x 300 | | ● ● |
| 06696000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,525 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |
| 06697050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 26,145 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |



Hypercoat - High Gloss Protection -EVOLUTION-

Anything but wax! Innovative spray sealant without cations using SONAX Si-Carbon technology for a wide range of applications. Creates an extreme shine with an incredibly long-lasting water-repellent effect. The sealant protects for weeks and forms a unique rain shield.

Hypercoat - High Gloss Protection -EVOLUTION-

¡Todo lo que no es cera! Innovador sellador en spray sin cationes con tecnología SONAX Si-Carbon para una amplia gama de aplicaciones. Consigue un brillo extremo con un efecto repelente al agua increíblemente duradero. El sellado protege durante semanas y forma un escudo único contra la lluvia.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 06776000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 10,525 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |
| 06777050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 26,145 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |
| 06779000 | 200 l | Plastic barrel Barril de plástico | 1 | 2 | 208,217 kg | 572 x 950 | | ● ● |

Flocculant Speciale F1

Polymeric solution for the treatment of cloudy industrial and waste water by flocculation. Especially for systems with little settling time. Forms small flakes for compact sedimentation. Ideal for systems with small basin volumes. Polyaluminum chloride hydroxide sulphate.



Flocculant speciale F1

Solución polimérica para la limpieza de aguas grises y de uso industrial mediante la floculación. Especialmente para sistemas con poco tiempo de sedimentación. Forma una pequeña escama para la sedimentación compacta. Ideal para sistemas con depósitos de volumen pequeño. Hidroxicloruro de aluminio.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 05507050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 32,895 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |

Flocculant

Polymeric solution for the treatment of industrial and waste water in wastewater recovery systems by flocculation. Foreign matter in the water is bound in the process. Quickly forms a large flake. Effective even at low temperatures. Polyaluminium hydroxide chloride.



Flocculant

Solución polimérica para la depuración de aguas industriales y residuales en plantas de recuperación de aguas residuales mediante floculación. En este proceso se aglutinan las impurezas contenidas en el agua. Forma rápidamente un floculo grande. Efectivo incluso a bajas temperaturas. Cloruro de hidróxido de polialuminio.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 05516000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 14,425 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |
| 05517000 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 35,895 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |

Caustic Soda Solution 25%

Special product based on sodium hydroxide to regulate (increase) the pH value in industrial water systems and waste water treatment facilities. Regulates the pH value in chemical systems. Also for neutralising the water after acid cleaning work.



Caustic soda solution 25%

Producto especializado a base de hidróxido de sodio para regular (elevar) el valor del pH en sistemas de agua de proceso y plantas de tratamiento de aguas residuales. Regula el valor del pH en las plantas químicas. También para neutralizar el agua después de trabajos de limpieza ácidos.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06097050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 33,270 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |



Hydrogen Peroxide 7,9% Solution

Biodegradable decontaminant for the disinfection of car wash water as well as for the chemical biological treatment of the circulating water. Eliminates odour problems. Has a preventive effect when added continuously.

Hydrogen peroxide 7,9% solution

Desinfectante biodegradable para la desinfección del agua de lavado en túneles de lavado y para el tratamiento químico-biológico del agua circulante. Elimina los malos olores. Tiene un efecto preventivo cuando se añade de forma continuada.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06217000 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 27,130 kg | 290 x 259 x 462 | | ● ● |



Special Cleaner

Cleaner based on phosphoric acid for all acid-resistant surfaces such as stainless-steel aggregates, plastic cladding and wash materials. Reliably removes typical limescale deposits, rust film, cement residue and other inorganic soiling. Also removes corrosion and oxidation layers from weathered aluminium and stainless steel surfaces. Suitable for cleaning halls and wash brushes. Can also be used as acidic shampoo and for cleaning food-related areas.

Special cleaner

Limpiador a base de ácido fosfórico para todas las superficies resistentes a los ácidos, como muebles de acero inoxidable, paneles de plástico y materiales de lavado. Elimina de forma fiable los típicos depósitos calcáreos, la película de óxido, los restos de cemento y otras suciedades inorgánicas. Elimina también las capas de corrosión y oxidación de las superficies erosionadas de aluminio y acero inoxidable. Adecuado para la limpieza de naves y de cepillos de lavado. También se puede utilizar como champú ácido y para trabajos de limpieza dentro del sector de la alimentación.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06046000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 11,925 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |
| 06047050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 29,645 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |

Wash Hall+Tile Cleaner

Highly acidic special product for cleaning tarps, separation walls, wash brushes and facility parts, as well as all ceramic tiles. Reliably removes limescale and other stubborn deposits. Contains no hydrofluoric acid! Ideal for cleaning large areas of halls, tiles, wash bays and all parts where regular exposure to water leaves limescale deposits. Also well suited for removing cement residue from construction machinery. Tried and tested in cleaning services, in the construction industry and workshops, in heating and plumbing companies as well as in transport companies.



Wash hall+Tile cleaner

Producto especial altamente ácido para limpiar toldos, paredes separadoras, cepillos de lavado y piezas de la instalación, así como para todos los azulejos cerámicos. Elimina con eficacia la cal y otros sedimentos persistentes. ¡Sin ácido fluorhídrico! Ideal para la limpieza en grandes superficies de naves, azulejos, lavaderos y todas las piezas en las que la exposición regular al agua deja residuos calcáreos. También es ideal para eliminar las manchas de cemento de la maquinaria de construcción. Probado y comprobado en la limpieza de edificios, en la industria de la construcción y en empresas comerciales, en empresas de calefacción y sanitarias, así como en empresas de transporte y tráfico.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06146000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 11,025 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |
| 06147050 | 25 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 12 | 27,395 kg | 290 x 234 x 479 | | ● ● |

ConservEx

Wax and from preservation solvent for the removal of typical residues on washing aggregates and floors. The special hydrofluoric acid-free composition dissolves even intensively adhering residues of waxes and sealants in the preservation area of car washes. Also reliably removes limescale and other inorganic soiling from wash hall tiles, walls and glass surfaces.



ConservEx

Disolvente de cera y conservación para eliminar los residuos típicos de las unidades de lavado y los suelos. La composición especial sin ácido fluorhídrico elimina incluso los restos más incrustados de ceras y sellados en la zona de conservación de las estaciones de lavado. La cal y otras impurezas inorgánicas también se eliminan de forma fiable de las baldosas del lavabo, las paredes y las superficies acristaladas.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 06546000 | 10 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 40 | 12,025 kg | 280 x 150 x 337 | | ● ● |



Aktive Depot - SYMBIOTIK

Special additive to improve the quality of service water. Creates a biological balance and ensures an optimum balance between biology and cleaning/care products. Reduces odour formation sustainably, reduces the discolouration of the process water and thus also the associated process water-related system contamination. Only for shock treatment/depot build-up, a permanent addition is not necessary!
(Work with SONAX Foam+ SYMBIOTIK in the subsequent process.)

Aktive Depot - SYMBIOTIK

Aditivo especial para mejorar la calidad del agua de proceso. Crea un equilibrio biológico y garantiza un equilibrio óptimo entre la biología y los productos de limpieza y cuidado. Reduce la formación de olores de forma sostenible, reduce la coloración del agua de proceso y, por tanto, también la contaminación del sistema relacionada con el agua de proceso. Solo para tratamiento de choque/acumulación de depósito, ¿no es necesaria una adición permanente!
(Posteriormente trabajar con SONAX Foam+ SYMBIOTIK)

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | |
| 06665000 | 5 l | Plastic canister Bidón de plástico | 1 | 96 | 5,746 kg | 195 x 145 x 280 | ● ● |

PROFESSIONAL ACCESSORIES ACCESORIOS PROFESIONALES

For professional use, we offer high-quality, well thought-out accessories that are perfectly matched to the product range. They make processing easier, improve the result and, above all, save time and effort.

Para uso profesional, ofrecemos accesorios de alta calidad, bien pensados y perfectamente adaptados a la gama de productos. Facilitan el procesamiento, mejoran el resultado y, sobre todo, ahorran tiempo y esfuerzo.





Foam Pad medium

Medium, fine-pored sponge for the automatic rotary polishing with SONAX PROFILINE polishes. Hook-and-loop tape for fast pad exchange Diameter 160 mm for backing plate with 125 mm to 150 mm.

Almohadilla de espuma medio

Espanja de dureza media y poros finos para el pulido a máquina de pinturas con pulimentos SONAX PROFILINE con máquinas pulidoras rotativas. Cambio rápido de la muela gracias a un cierre de velcro. Diámetro de 160 mm para plato soporte de 125 mm a 150 mm.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04930000 160 mm | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 504 | 0,067 kg | 174 x 33 x 172 | | ● ● |
| 04942410 85 mm | 4 pc. 4 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 576 | 0,056 kg | 174 x 26 x 172 | | ● ● |



Foam Pad hard

Hard, fine-pored sponge for machine polishing of scratched and weathered paintwork with SONAX PROFILINE polishes using rotary polishing machines. Hook-and-loop tape for fast pad exchange Diameter 160 mm for backing plate with 125 mm to 150 mm.

Almohadilla de espuma duro

Espanja dura de poros finos para el pulido a máquina de pinturas rayadas y desgastadas con pulimentos SONAX PROFILINE en máquinas pulidoras rotativas. Cambio rápido de la muela gracias a un cierre de velcro. Diámetro de 160 mm para plato soporte de 125 mm a 150 mm.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04931000 160 mm | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 504 | 0,067 kg | 174 x 33 x 172 | | ● ● |
| 04942000 85 mm | 4 pc. 4 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 576 | 0,056 kg | 174 x 26 x 172 | | ● ● |



Foam pad soft

Super soft, fine-pored sponge for the automatic hologram-free finish polishing with SONAX PROFILINE polishes and rotary polishers. Hook-and-loop tape for fast pad exchange. Diameter 160 mm for backing plate with 125 mm to 150 mm.

Almohadilla de espuma suave

Espanja superblanda de poros finos para el pulido a máquina sin hologramas de pinturas con pulimentos SONAX PROFILINE en máquinas pulidoras rotativas. Cambio rápido de la muela gracias a un cierre de velcro. Diámetro de 160 mm para plato soporte de 125 mm a 150 mm.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04932410 160 mm | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 504 | 0,057 kg | 173 x 32 x 171 | | ● ● |



Lambswool Pad

Dense, high quality, genuine lambswool for processing abrasive polishes from the SONAX PROFILINE range. For highest abrasiveness with very long service life. Diameter 133 mm for backing plate with 125 mm.

Almohadilla de lana de cordero

Lana de cordero auténtica, densa y de alta calidad para el procesamiento de pulimentos abrasivos de la gama SONAX PROFILINE. Para la máxima abrasión con una durabilidad prolongada. Diámetro de 133 mm para plato soporte con 125 mm.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04931410 133 mm | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 936 | 0,046 kg | 134 x 22 x 164 | | ● ● |
| 04941410 80 mm | 4 pc. 4 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 600 | 0,067 kg | 171 x 22 x 199 | | ● ● |

Orbital Polishing Pad medium

Medium-hard, open-cell sponge with even cells for polishing paintwork with orbital polishing machines. Enhanced durability thanks to good ventilation and special cooling of the centre. Hook-and-loop tape for fast pad exchange 143-mm diameter for 125-mm backing plate.



Almohadilla de pulido orbital medio

Espanja de dureza media, de poros abiertos con celdas muy uniformes para el pulido mecánico de pinturas con máquinas excéntricas. Elevada durabilidad gracias a una buena ventilación y un enfriamiento especial del centro. Cambio rápido de la muela gracias a un cierre de velcro. Diámetro de 143 mm para plato soporte de 125 mm.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04933410 143 mm | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 840 | 0,043 kg | 153 x 26 x 151 | | ● ● |
| 04955410 143 mm | 15 pc. 15 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 70 | 0,285 kg | 331 x 161 x 167 | | ● ● |
| 04935000 165 mm | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 576 | 0,055 kg | 172 x 26 x 170 | | ● ● |
| 04957000 165 mm | 10 pc. 10 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 120 | 0,180 kg | 220 x 175 x 175 | | ● ● |



Orbital Polishing Pad hard

Hard, open-cell sponge for polishing scratched and weathered paintwork with orbital polishing machines Enhanced durability thanks to good ventilation and special cooling of the centre. Hook-and-loop tape for fast pad exchange Excellent handling due to bevelled sponge edges. 143-mm diameter for 125-mm backing plate.

Almohadilla de pulido orbital duro

España dura de poro abierto para pulir la pintura rayada y desgastada de vehículos con máquinas excéntricas. Elevada durabilidad gracias a una buena ventilación y un enfriamiento especial del centro. Cambio rápido de la muela gracias a un cierre de velcro. Excelente manejo gracias al borde biselado de la esponja. Diámetro de 143 mm para plato soporte de 125 mm.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04934000 143 mm | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 840 | 0,040 kg | 153 x 26 x 151 | | ● ● |
| 04956000 143 mm | 15 pc. 15 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 70 | 0,285 kg | 331 x 161 x 167 | | ● ● |
| 04934410 165 mm | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 576 | 0,052 kg | 174 x 26 x 171 | | ● ● |
| 04956410 165 mm | 10 pc. 10 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 120 | 0,190 kg | 220 x 175 x 175 | | ● ● |



Hybrid Wool Pad

Effective abrasive pad for orbital polishing machines for removing deeper scratches and heavily paintwork. Innovative mixture of natural lambswool and polyester. High abrasion capacity without overheating or splashing. Diameter 80 mm for orbital polishing machines with 75-mm backing plates. Ideal for use with SONAX PROFILINE ExCut in the first polishing stage of a two-stage orbital process.

Almohadilla de lana híbrida

Disco de pulido eficaz para pulidoras excéntricas para eliminar arañazos profundos y pintura muy desgastada. Innovador tejido mixto de lana de cordero natural y poliéster. Elevada capacidad de decapado sin sobrecalentar ni salpicar. Diámetro de 80 mm para pulidoras excéntricas pequeñas con plato soporte de 75 mm. Ideal para la aplicación de SONAX PROFILINE ExCut en la primera etapa de pulido de un proceso excéntrico de dos etapas.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04940410 80 mm | 2 pc. 2 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 1.488 | 0,039 kg | 83 x 26 x 198 | | ● ● |
| 04938000 143 mm | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 840 | 0,056 kg | 155 x 26 x 184 | | ● ● |
| 04941000 165 mm | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 672 | 0,079 kg | 174 x 26 x 202 | | ● ● |

Felt Pad 127

High-quality, highly abrasive felt pad for processing abrasive pastes. Ideal for use with PROFILINE Glass Polish to remove scratches from glass. Hook-and-loop tape for fast pad exchange. Diameter 127 mm for backing plate with 125 mm.



Disco de fieltro 127

Disco de fieltro de alta calidad y gran abrasividad para el procesamiento de pastas abrasivas. Ideal para utilizar con PROFILINE pule cristales para eliminar los arañazos del cristal auténtico. Cambio rápido de la muela gracias a un cierre de velcro. Diámetro de 127 mm para plato soporte con 125 mm.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04933000 | 2 pc. 2 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 2.880 | 0,050 kg | 128 x 10 x 157 | | ● ● |

Back-up plate 125

Robust polishing plate for rotary polishers with a M14 thread. Features a hook-and-loop tape for polishing sponges, lambswool pads and felt pads. Diameter of 125 mm.



Plato de soporte con velcro 125

Disco de pulido robusto para pulidoras rotativas con rosca M14. Cierre de velcro para sujetar esponjas de pulido, almohadillas de lana de cordero y almohadillas de fieltro. Diámetro de 125 mm.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04932000 | 1 pc. 1 pz. | Foil bag Bolsa de plástico | 4 | 560 | 0,149 kg | 190 x 140 x 40 | | ● ● |



Microfibre Cloth soft touch

High-performance detailing cloth with very soft, highly absorbent fibres. Versatile: Perfect for wiping off polishes and sealants without leaving streaks as well as for interior cleaning. Gentle: With hemmed edges to avoid scratches.

Paño de microfibras soft touch

Paño de detallado de alto rendimiento con fibras muy suaves, con una elevada absorción de agua y una capacidad de adsorción extraordinaria. Multifacético: ideal para limpiar pulimentos y sellados sin dejar rayas, así como para la limpieza del habitáculo. Cuidadoso: con bordes cosidos para evitar arañazos por el frotado.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04510000 | 3 pc. 3 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 288 | 0,251 kg | 212 x 51 x 255 | | ● ● |
| 04513000 | 50 pc. 50 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 24 | 3,050 kg | 400 x 223 x 330 | | ● ● |



Microfibre Cloth exterior

Perfect for finishing off paintwork care. The extremely absorbent active microfibres completely remove wax and polish residues, leaving brilliant paintwork surfaces. Use the dry cloth for best results. Cloth size: 40 x 40 cm.

Paño de microfibras exterior

Ideal para el acabado después del cuidado de la pintura. Las fibras microactivas extremadamente absorbentes recogen los restos de cera y abrillantador sin dejar residuos y dejan la superficie de la pintura brillante. El mejor efecto se consigue cuando el paño se aplica en seco. Formato del paño: 40 x 40 cm.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | | |
| 04162000 | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 1.122 | 0,070 kg | 72 x 38 x 245 | | ● ● |
| 04162410 | 2 pc. 2 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 6 | 600 | 0,106 kg | 70 x 210 | | ● ● |
| 04514000 | 50 pc. 50 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 30 | 2,381 kg | 403 x 225 x 231 | | ● ● |

Coating Towel

The cloth with ultra-microfibres (very short loops) glides over sealants effortlessly and takes up residues without leaving streaks. Perfect handling; no micro-scratches.

Coating towel

El paño con ultramicrofibras con rizos muy cortos se desliza sin esfuerzo sobre los restos de selladores y recoge los residuos sin dejar rayas. Manejo excelente y completamente sin microarañazos.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04511000 | 6 pc. 6 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 216 | 0,350 kg | 210 x 60 x 250 | | ● ● |
| 04513410 | 50 pc. 50 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 30 | 2,424 kg | 405 x 223 x 230 | | ● ● |

Polishing Cloths

The high-quality all-purpose cloths are fleecy soft and do not leave any scratches. Suitable for a variety of exterior applications. Can be used for polishing and removing residues. Solvent resistant, thus can also be used in combination with products containing solvents, e.g. tar remover, tree sap remover. Content: 15 cloths

Paño para pulir

Los paños de alta calidad, suaves y esponjosos, pueden utilizarse universalmente y no dejan arañazos. Adecuado para diversas aplicaciones en exteriores. Puede utilizarse para trabajos de pulido y eliminación de residuos. Resistente a los disolventes, por lo que también puede utilizarse en combinación con productos a base de disolventes, como el eliminador de alquitrán y el eliminador de resina de árboles. Contenido: 15 paños



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04222000 | 15 pc. 15 pz. | Foil bag with Euro slot Bolsa de plástico con agujero europeo | 6 | 576 | 0,097 kg | 180 x 30 x 247 | | ● ● |

P-Ball

Ergonomic polishing ball: simplifies polishing while improving the polishing result.

P-Ball

Bola de pulido ergonómica: facilita el pulido a la vez que mejora el resultado del pulido.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|--|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04173410 P-Ball | 1 pc. 1 pz. | Plastic blister pack with Euro slot Blister de plástico con agujero europeo | 6 | 360 | 0,079 kg | 128 x 82 x 238 | | ● ● |
| 04172410 Replacement sponge Esponja de sustitución | 1 pc. 1 pz. | Foil bag with Euro slot Bolsa de plástico con agujero europeo | 6 | 1.656 | 0,007 kg | 110 x 25 x 155 | | ● ● |



Sponge Applicator -Super Soft-

Extra soft accessory for applying various care products. Durable and universally applicable. Fits perfectly in the hand, is flexible and, thus, reaches even the smallest cracks and recesses. Machine washable and, therefore, suitable for multiple use.

Espanja para aplicaciones -muy suave-

Herramienta supersuave para aplicar una amplia gama de productos de cuidado. Duradera y de uso universal. Se ajusta perfectamente a la mano, es flexible, de modo que llega a las ranuras y los huecos más pequeños. Puede utilizarse varias veces, ya que es apto para el lavado a máquina.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04171410 | 2 pc. 2 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 1.080 | 0,024 kg | 102 x 35 x 123 | | ● ● |



Application Sponge

Special sponge with reinforced white grip side and extra finely pored yellow sponge side. Extremely versatile for exterior application of polishes, waxes, and plastic care products.

Espanja aplicadora

Espanja especial con cara de agarre blanca reforzada y cara de esponja amarilla de poro extrafino. Puede utilizarse universalmente para aplicar y extender pulimentos, ceras y productos para el cuidado de plásticos en exteriores.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04173000 | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 1.188 | 0,027 kg | 83 x 36 x 151 | | ● ● |



Bucket

Practical, rectangular bucket with robust handle. Suitable for the trolley. Capacity: 12 l.

Cubo

Práctico cubo rectangular con asa robusta. Adecuado para el carro PFA. Volumen de llenado: 12 l.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04958000 | 1 pc. 1 pz. | - | 10 | 210 | 0,595 kg | 410 x 225 x 200 | | ● ● |

Multisponge

The all-rounder for cleaning cars. Especially absorbent. Has two different application sides. The soft structure of the grey side is suitable for the entire car wash. The rough surface of the white side is ideal for the removal of stubborn soiling (e.g. insects).



Espanja multiuso

La multiusos para la limpieza del vehículo. Especialmente absorbente. Tiene dos lados de aplicación diferentes. El lado gris tiene una estructura blanda y es apto para lavar todo el vehículo. El lado blanco tiene una superficie rugosa y es ideal para eliminar la suciedad persistente (p. ej. insectos)

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04280000 | 1 pc. 1 pz. | Foil bag Bolsa de plástico | 6 | 288 | 0,038 kg | 140 x 65 x 205 | | ● ● |

Flexi Blade

The high-quality, flexible SONAX Flexi Blade adapts itself to fit all surface shapes, ensuring quick and easy use everywhere. The extremely low friction guarantees maximum surface protection. Ideal for use after the car wash, or to improve visibility due to wet or misted up windows.



Flexi espátula

El labio de silicona flexible y de alta calidad de la SONAX Flexi espátula se adapta a cualquier forma de superficie y, por lo tanto, se puede utilizar de forma rápida y sencilla en cualquier lugar. Máxima protección de la superficie gracias a una fricción extremadamente baja. Ideal después de lavar el coche o cuando la visibilidad se ve afectada por cristales mojados y empañados.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04174000 | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 648 | 0,234 kg | 92 x 40 x 356 | | ● ● |

Microfibre Drying Cloth PLUS

The ideal accessory for a time-saving and easy vehicle drying, that is gentle on the paintwork. With Twisted Loop fibres that have a long lifetime. The wide meshes of the high-quality microfibre fabric ensure capillary forces to suck in and hold the water. The result: perfect drying without micro beads. With rounded corners and seamed edges.



Paño seco de microfibra PLUS

La ayuda ideal para un secado rápido, sencillo y cuidadoso con la pintura del vehículo gracias a las microfibras Twisted Loop, que tienen una larga vida útil. El tejido de microfibras de alta calidad posee una malla ancha, a través de la cual se absorbe y retiene el agua gracias a las fuerzas capilares. El resultado es un secado perfecto sin microperlas. Con esquinas redondeadas y bordes cosidos.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04512000 | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 360 | 0,258 kg | 170 x 48 x 225 | | ● ● |
| 04515000 | 50 pc. 50 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 8 | 9,910 kg | 505 x 413 x 319 | | ● ● |



Clay

High-quality and long-lasting clay for removing stubborn dirt from paintwork, glass and chrome. Top quality as original product from Japan. Handy user-friendly size of 100 g.

Clay

Pasta de modelar de alta calidad y larga duración para eliminar la suciedad persistente de la pintura, el cristal y el cromo. Máxima calidad como producto original de Japón. Tamaño manejable de 100 g.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm L x W x H L x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| 04501050 | 100 g | Plastic box Caja de plástico | 6 | 1.554 | 0,151 kg | 110 x 91 x 35 | ● ● |



Clay Disc 150

Clay for machine processing. Cleans and smooths painted surfaces. Ideal for removing adhesive soiling such as spray paint mist, water spots, tree sap, residual adhesive and other dirt. Diameter of 150 mm. Sufficient for up to 60 vehicles. Simple cleaning by rinsing the absorbed soiling with water.

Clay disc 150

La arcilla para procesar a máquina. Limpia y alisa las superficies pintadas. Ideal para eliminar la suciedad adherida como la niebla pulverizada, manchas de agua, resina de árbol, restos de pegamento y otras impurezas. Diámetro de 150 mm. Dura para 60 vehículos. Limpieza sencilla gracias al aclarado con agua de la suciedad recogida.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm L x W x H L x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| 04512410 | 1 pc. 1 pz. | Plastic box Caja de plástico | 6 | 840 | 0,089 kg | 155 x 20 x 185 | ● ● |

Clay-Ball

For removing surface dirt contamination such as tree sap, rust bloom, insect residue and tar stains from paintwork and glass. Clay pad can be removed for easy cleaning with water.

Clay-Ball

Para eliminar la suciedad superficial como resina de árbol, excrementos de aves, restos de insectos y manchas de alquitrán de la pintura y el cristal. Almohadilla de arcilla extraíble para limpiar fácilmente con agua.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm L x W x H L x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| 04197000 | 1 pc. 1 pz. | Plastic blister pack with Euro slot Blister de plástico con agujero europeo | 6 | 360 | 0,093 kg | 128 x 79 x 238 | ● ● |

Microfibre Cloth Glass+Interior

High-quality, absorbent and lint-free microfibre cloth. Thanks to its modern waffle structure the cloth glides smoothly over the surface and ensures streak and smear-free cleanliness. Ideal for cleaning glass, mirrors, sensitive displays and plastic surfaces. Can be used wet, with supporting special cleaners (e.g. Clear Glass, etc.), as well as dry. Washable at 40 °C. Cloth size: 38 x 38 cm.



Paños de microfibra cristales+interior

Paño de microfibra de alta calidad, absorbente y sin pelusas. El paño, con su moderna estructura de panal, se desliza suavemente sobre la superficie y garantiza una limpieza sin rayas ni manchas. Ideal para limpiar cristales, espejos, visores sensibles y superficies de plástico. Puede utilizarse en húmedo, con limpiadores especiales de apoyo (por ejemplo, limpiacristales, etc.), así como en seco. Lavable a 40°. Tamaño del paño 38 x 38 cm.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm L or Ø x W x H L o Ø x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|---|-------------------------------------|
| 04984000 | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 1.350 | 0,056 kg | 50 x 30 x 240 | ● ● |
| 04984410 | 2 pc. 2 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 6 | 1.020 | 0,095 kg | 55 x 200 | ● ● |

Interior Sponge DUO

For deep cleaning of different surfaces. White side with fine nylon fibres for massaging in cleaners onto leather, plastics or textiles. Grey microfibre side absorbs the dissolved dirt. Inside there is a sponge core that can store liquid.



Espanja Interior DUO

Para la limpieza en profundidad de diversas superficies. Cara blanca con finas fibras de nailon para extender limpiadores sobre cuero, plástico o textiles. El lado de microfibra gris absorbe la suciedad desprendida. En su interior hay un núcleo de esponja que puede almacenar líquido.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm L x W x H L x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| 04193000 | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 1.008 | 0,049 kg | 108 x 35 x 180 | ● ● |

Insect Sponge Duo

Easily, and quickly removes insect residue, bird droppings and other stubborn dirt without scratching. For all surfaces on the vehicle, e.g. paintwork, glass and plastic. The mesh structure can be used for easy and simple removal on glass and plastic. For gentle treatment of sensitive painted surfaces, work with the microfibre surface. Machine washable at 40 °C.



Espanja anti insectos duo

Elimina residuos de insectos, excrementos de pájaros y otras suciedades incrustadas con facilidad, rapidez y sin arañar. Para todas las superficies del vehículo, como pintura, cristal y plástico. Utiliza la estructura de malla para una extracción fácil y sencilla en vidrio y plástico. Trabaje con la superficie de microfibra para un tratamiento suave de las superficies pintadas sensibles. Lavable a máquina a 40°.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm L x W x H L x An x Al | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|-------------------------------------|
| 04272000 | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 840 | 0,057 kg | 110 x 45 x 160 | ● ● |



Microfibre Cloth Glass

Highly absorbent and lint-free professional microfibre cloth for cleaning glass. Thanks to its waffle structure, the cloth glides smoothly over the glass and provides streak-free cleanliness.

Paño de microfibras para cristal

Paño profesional de microfibra muy absorbente y sin pelusas para la limpieza de cristales. La superficie con estructura de panal se desliza suavemente sobre los discos y garantiza una limpieza sin rayas.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04515410 | 3 pc. 3 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 600 | 0,194 kg | 211 x 25 x 251 | | ● ● |



Dirt Eraser

Fine-pored special sponge for effortless removal of stubborn dirt (e.g. shoe sole marks, shoe polish, ...) from plastic parts in the interior. Removes wax and polish residues from unpainted plastic parts (bumpers and mouldings) and rubber.

Borrador suciedad

Espónja especial de poros finos para eliminar sin esfuerzo la suciedad persistente (por ejemplo, abrasión de la suela, betún, etc.) de las piezas de plástico del interior. Elimina los restos de cera y pulimento de las piezas de plástico sin pintar (parachoques y molduras) y de goma.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04160000 | 2 pc. 2 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 1.008 | 0,029 kg | 126 x 32 x 156 | | ● ● |



Care Pad for Plastics

The SONAX Care Pad for Plastics simplifies through cleaning of all plastic surfaces and even application of care products, thus ensuring perfect results. The pocket and its special form make reaching areas difficult to access easy.

Almohadilla para plásticos

La SONAX Almohadilla para plásticos facilita la limpieza a fondo de todas las superficies de plástico y la aplicación uniforme de los productos de mantenimiento, garantizando así un resultado de cuidado perfecto. Incluso las zonas de difícil acceso se pueden alcanzar sin problemas gracias a la abertura y a la forma especial.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04172000 | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 720 | 0,061 kg | 161 x 29 x 190 | | ● ● |



Microfibre Cloth for Upholstery+Leather

High-quality fluffy microfibre quality for cleaning upholstery, textile and leather surfaces. Thoroughly removes dirt without leaving lint. Washable. The ideal companion for SONAX cleaners for the interior, upholstery and leather surfaces. Thoroughly removes residual dirt and ensures perfect cleanliness.

Paño de microfibra para la tapicería y cuero

Microfibras suaves de alta calidad para limpiar superficies de tapicería, tejidos y cuero. Elimina la suciedad a fondo sin dejar pelusas. Lavable. El complemento perfecto de los limpiadores SONAX para interiores, tapicerías y superficies de cuero. Absorbe la suciedad residual y se encarga de una limpieza perfecta.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04168000 | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 1.008 | 0,086 kg | 125 x 21 x 225 | | ● ● |

Textile+Leather Brush

Ergonomically designed cleaning brush for the dry and wet cleaning of textiles and for the thorough and gentle cleaning of smooth leather surfaces. Ideal in combination with the special upholstery/textile and leather care products.



Cepillo para tejido+cuero

Cepillo de limpieza ergonómico para una limpieza en seco y en húmedo de tejidos, y para la limpieza en profundidad y cuidadosa de superficies de cuero liso. Ideal en combinación con los productos especiales para el cuidado de tapicerías/textiles y pieles.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04167410 | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 1.440 | 0,119 kg | 60 x 40 x 193 | | ● ● |

Pet Hair Brush

Ergonomically shaped special comb with flexible rubber lips in two sizes. Simply remove animal hair from the entire surface. Ultralight for convenient and easy overhead work. Ideal for cleaning hard to reach corners.



Quitapelos de mascotas

Peine especial de forma ergonómica con labios de goma flexibles en dos tamaños. El pelo de los animales se elimina de grandes superficies sin gran esfuerzo. Ultraligero para trabajar cómoda y fácilmente boca abajo. Ideal para limpiar rincones de difícil acceso.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04978000 | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo | 6 | 1.944 | 0,098 kg | 115 x 20 x 210 | | ● ● |



Intensive Cleaning Brush

Robust brush with durable bristles for the intensive treatment of dirty textiles like seats, carpets and boot mats. Also ideal as support for manually cleaning plastics.

Brocha para la limpieza intensiva

Cepillo sólido con cerdas resistentes para la limpieza intensiva de textiles sucios como asientos, alfombras y alfombrillas de maletero. También es adecuado para una ayuda a mano en la limpieza de plásticos.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04917000 | 1 pc. 1 pz. | Foil bag Bolsa de plástico | 10 | 650 | 0,180 kg | 280 x 100 x 70 | | |

Pump Vaporiser solvent resistant

Stable spray bottle for conveniently applying solvent-based SONAX cleaners and care products. With adjustable spray nozzle. Content: 1 l.



Pulverizador de bomba a presión para líquidos con disolventes

Robusta botella pulverizadora para aplicar cómodamente los productos de limpieza y cuidado SONAX a base de disolventes. Con boquilla rociadora regulable. Contenido de 1 l.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04969000 | 1 pc. 1 pz. | Foil bag Bolsa de plástico | 4 | 144 | 0,580 kg | 220 x 138 x 310 | | ● ● |

PowerAir Clean

SONAX PowerAir Clean is a compressed air-powered cleaning gun with cup for cleaning the vehicle's interior. Thanks to a small rotating tube, the air jet quickly rotates to release stubborn dirt from porous surfaces without damaging them.



PowerAir clean

SONAX PowerAir Clean es una pistola de succión con vaso accionada por aire comprimido para la limpieza de interiores de vehículos. Mediante un tubo giratorio, el chorro de aire emergente gira rápidamente, lo que desprende la suciedad fuertemente adherida de las superficies porosas sin dañarlas.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04958410 | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 10 | 80 | 1,080 kg | 317 x 130 x 250 | | ● |

Pump Vaporiser for acidic and alkaline products

Stable spray bottle for the convenient application of acidic and alkaline SONAX cleaners and care products. With adjustable spray nozzle. Content: 1.25 l.



Bomba pulverizadora para productos acuosos ácidos y alcalinos

Botella pulverizadora resistente para aplicar cómodamente productos de limpieza y cuidado SONAX que contienen ácidos y álcalis. Con boquilla rociadora regulable. Contenido de 1,25 l.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04969410 | 1 pc. 1 pz. | Foil bag Bolsa de plástico | 4 | 120 | 0,590 kg | 220 x 138 x 310 | | ● ● |

Sprayboy

All-purpose spray bottle with high-quality canyon sprayer. Finely adjustable spray pattern from thin mist to large drops. To be filled from large containers.



Sprayboy

Botella de pulverización universal con pulverizador Canyon de alta calidad. Tipo de pulverización ajustable con precisión desde una fina niebla hasta grandes gotas. Para el llenado de recipientes grandes.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04998000 | 1 pc. 1 pz. | Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / aerosol | 4 | 384 | 0,082 kg | 110 x 85 x 270 | | |

FoamSprayer 250 ml

Foam sprayer on 250 ml bottle. Produces a voluminous, long-lasting foam that does not soak on an absorbent surface. Can be used in the vehicle's interior with SONAX PROFILINE Leather Cleaner, SONAX PROFILINE Sensitive Surface Detailer, SONAX Multistar and SONAX Interior Cleaner.



Pulverizador de espuma 250 ml

Pulverizador de espuma en botella de 250 ml. Forma una espuma voluminosa, de larga duración, que en una superficie absorbente no empapa. Se puede utilizar en el habitáculo con el SONAX PROFILINE Leather Cleaner, SONAX PROFILINE Sensitive Surface Detailer, SONAX Multistar y SONAX Limpiatapicerías.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Ø x H Ø x Al | | |
| 04961410 | 1 pc. 1 pz. | | 6 | 972 | 0,059 kg | 48 x 191 | | ● ● |



FoamSprayer 1 l

The SONAX FoamSprayer is equipped with a special flat-jet nozzle for a consistent foam pattern and transforms many SONAX cleaning agents into effective cleaning foam, which can act intensively on the surfaces to be treated and achieve an even more thorough cleaning result. The high-quality Viton seals ensure high resistance to chemicals, temperature and ageing. The powerful pressure pump ensures a maximum operating pressure of 3 bar, the integrated pressure relief valve ensures safe working and a sturdy plastic container and foot ring ensure a secure stand. Content: 1 l.

Pulverizador de espuma 1 l

El SONAX Pulverizador de espuma está equipado con una boquilla pulverizadora plana especial que forma una espuma uniforme y transforma muchos medios de limpieza SONAX en espuma de limpieza de máxima eficacia, que actúan con intensidad sobre las superficies tratadas y obtienen un resultado de limpieza aún más completo. Las juntas Viton de alta calidad proporcionan una elevada resistencia contra los productos químicos, temperaturas extremas y envejecimiento. La potente bomba de presión ofrece la máxima presión de servicio de 3 bar, la válvula de sobrepresión integrada para un funcionamiento seguro y un depósito de plástico estable, además de un anillo base para una gran estabilidad. Contenido: 1 l.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04965410 | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 4 | 72 | 0,704 kg | 179 x 162 x 324 | | ● ● |



FoamSprayer 3 l

Pump sprayer with a capacity of 3 litres for spraying foam cleaners. Reduces detergent consumption and improves the cleaning result. Four different foam cartridges for different foam strengths. With two extension tubes allowing a spraying height of up to 3.50 metres. 2-metre spiral hose for comfortable spraying from any position. Suitable for many SONAX cleaners (approval list in the instructions for use).

Pulverizador de espuma 3 l

Pulverizador de bomba a presión con 3 litros de capacidad para pulverizar limpiadores de espuma. Reduce el consumo de detergente y mejora el resultado de la limpieza. Cuatro cartuchos de espuma diferentes para espumas de distinta firmeza. Con dos tubos de extensión que permiten al usuario una altura de pulverización de hasta 3,50 m. Manguera espiral de 2 m de largo para pulverizar cómodamente desde cualquier posición. Adecuado para muchos limpiadores SONAX (lista de autorización en las instrucciones de uso).

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04964410 | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 40 | 2,035 kg | 226 x 183 x 477 | | ● ● |

Low-Pressure Sprayer 5 L

Robust pressure sprayer for processing aqueous cleaning products. The extra large diameter ensures a safe stand, the extra long spray lance simplifies the work. With 3 different nozzle inserts and matching seals for an optimised spray pattern. Content: 5 l.

Low-pressure sprayer 5 l

Sólido pulverizador a presión para procesar productos de limpieza acuosos. El diámetro extragrande garantiza un apoyo seguro, mientras que la lanza pulverizadora extralarga facilita el trabajo. Con 3 insertos de boquilla diferentes y las correspondientes juntas para un tipo de pulverización óptimo. Capacidad 5 l.



| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04960000 | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 6 | 72 | 2,922 kg | 205 x 205 x 510 | | |

Dosing Unit

Flow metering device for mixing cleaner concentrates with water. With hose and pressure switch (for wall mounting). Fills floor cleaning machines, sprayers, etc. with ready-mixed cleaner solutions. Ideal for consistent dilution, e.g. of workshop floor cleaners, to avoid wasting material. Suitable for acidic, neutral and alkaline products. Output: 14 l/minute; mixing ratios: 1:8-1:1000.



Using the Venturi principle, a wide range of dilution ratios can be reliably and consistently produced, depending on the dosing nozzle selected. Any number of dosing devices (for different products or mixing ratios) can be connected in series with just one water connection.

We recommend installing a pressure reducer in the event of water pressure fluctuations.

Dosing unit

Dosificador de paso para mezclar concentrados de detergente y agua. Con manguera y presostato (para montaje en pared). Rellena máquinas de limpieza de suelos, pulverizadores, etc. con soluciones limpiadoras premezcladas. Ideal para una dilución constante, por ejemplo, de limpiadores de suelos de taller, para evitar el desperdicio de material. Adecuado para productos ácidos, neutros y alcalinos. Rendimiento: 14 litros/minuto, proporciones de mezcla: 1:8-1:1000.

Dependiendo de la boquilla dosificadora seleccionada, se puede producir una amplia gama de relaciones de dilución de forma fiable y consistente utilizando el principio Venturi. Es posible conectar en serie cualquier número de dosificadores (para diferentes productos o proporciones de mezcla) con una sola conexión de agua.

Recomendamos instalar un reductor de presión en caso de fluctuaciones/choques en la presión del agua.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 03528980 | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 60 | 1,996 kg | 255 x 110 x 130 | | |



Dosing Pump DOSATRON

Proportional dosing unit for the operation of low-pressure spraying systems. Produces consistently uniform, ready-to-use cleaner solutions. Prevents waste of material and therefore operates very economically and is very eco-friendly in waste water. Mixing ratios: 1:10-1:100 (1-10 %).

Dosing pump DOSATRON

Dosificador proporcional para el funcionamiento de sistemas de pulverización de baja presión. Crea soluciones limpiadoras constantes, listas para su aplicación. Evita el derroche de material y por eso es económico para el funcionamiento y ecológico para las aguas residuales. Relaciones de la mezcla 1:10 - 1:100 (del 1-10 %).

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04960410 | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 48 | 2,470 kg | 167 x 140 x 552 | | |



Drum Pump for Non-Flammable Liquids

The ideal dispensing aid for all acidic, neutral and alkaline cleaning agents (non-flammable!). Can be used for 25 l PE canisters, 60 l / 200 l PE drums, 600 l / 1,000 l containers.

Drum pump for non-flammable liquids

El auxiliar de dosificación óptimo para todos los productos de limpieza ácidos, neutros y alcalinos (¡no inflamable!). Puede utilizarse para bidones de PE de 25 l, barriles de PE de 60 l / 200 l, contenedores de PE de 600 l / 1000 l.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04966000 | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 10 | 120 | 1,122 kg | 155 x 90 x 370 | | |



Measuring Cup 1 l

For safe dosing and decanting of cleaning concentrates, etc.

Jarra graduada 1 l

Para una dosificación y trasvase seguros de concentrados de limpieza, etc.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Ø x H Ø x Al | | |
| 04982000 | 1 pc. 1 pz. | Foil bag Bolsa de plástico | 120 | 240 | 0,109 kg | 110 x 170 | | |



Opening aid

for 5, 10, 25 and 60 l containers

Ayuda a la apertura

para recipientes de 5, 10, 25 y 60 l

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Ø x H Ø x Al | | |
| 03572980 | 1 pc. 1 pz. | - | 1 | 1.200 | 67 g | - | | |

Tap for Plastic Drum 200 l

For the clean, safe and economical dispensing from large containers.



Grifo de salida plástico 200 l

Para una dosificación limpia, segura y económica desde grandes recipientes.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04977000 | 1 pc. 1 pz. | Foil bag Bolsa de plástico | 500 | 1.000 | 0,024 kg | 100 x 80 x 65 | | |

Tap for Plastic Canister/Drum 25 l and 60 l

For the clean, safe and economical dispensing from 10 l, 25 l plastic canisters and 60 l plastic drums from SONAX (DIN 61 opening).



Grifo de salida plástico

Para una dosificación limpia, segura y económica a partir de bidones de plástico de 10 l, 25 l y barriles de plástico de 60 l de SONAX (boca DIN 61).

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04973000 | 1 pc. 1 pz. | Foil bag Bolsa de plástico | 10 | 1.000 | 0,055 kg | 75 x 61 x 84 | | |

Spout for 10 l, 25 l and 60 l

For quick and easy decanting of cleaning agents from all 10 l, 25 l and 60 l SONAX containers (DIN 61 neck) without them being pulled in. Also suitable for the 5 l Multican canister (silver).



Vertedor para bidón 10 l, 25 l y 60 l

Para trasvasar rápida y fácilmente los productos de limpieza de todos los recipientes de 10 l, 25 l y 60 l. Bidones SONAX (boca DIN 61) sin retracción. También adecuado para el bidón Multican de 5 l (plateado).

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04972000 | 1 pc. 1 pz. | Foil bag Bolsa de plástico | 100 | 1.600 | 0,056 kg | 300 x 65 x 65 | | |

Tap for Plastic Canister 3 l and 5 l

For the clean, safe and economical dispensing from large containers with DIN 45 opening.



Grifo de salida plástico 3 l y 5 l

Para dispensar de forma limpia, segura y económica desde bidones grandes con boca DIN 45.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04973410 | 1 pc. 1 pz. | Foil bag Bolsa de plástico | 650 | 2.600 | 0,016 kg | 150 x 45 x 80 | | |



Trolley (Car Valeting System)

High-quality, sturdy workshop trolley on wheels for flexibly providing work materials at the vehicle to be serviced. Delivery without contents!

Trolley (car velting system)

Carro de taller robusto y de alta calidad con ruedas para el suministro flexible de materiales de trabajo en el vehículo o lugar de trabajo que se va a mantener. ¡Entrega sin contenido!

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|--------------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 05005000 (empty) (vacío) | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 4 | 72,070 kg | 935 x 545 x 910 | | |

Wax Remover

Saturated cleaning wipe for a clear, streak-free view from inside and outside. Removes wax and insect residues, as well as nicotine and grease stains from all glass surfaces. Cleans streak-free and increases safety.



Wax remover

Paño de limpieza empapado para una visión clara y sin rayas desde el interior y el exterior. Elimina restos de cera y residuos de insectos, así como manchas de nicotina y grasa de todas las superficies acristaladas. Limpia sin dejar rayas y aumenta la seguridad.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04181000 | 2 pc. 2 pz. | Foil bag / cardboard packaging Bolsa de plástico / embalaje de cartón | 500 | 6.000 | 0,020 kg | 170 x 6 x 120 | | |

Windshield Wiper Sleeves

Useful protection for the windscreen wipers as well as the arm in the car wash.

Forros protectores para limpiacristales

Protección útil para los limpiaparabrisas y el varillaje en el túnel de lavado.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|------------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04505000 | 4.000 pc. 4.000 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 4.000 | 72.000 | 0,005 kg | 600 x 0 x 95 | | |

Venturi Mixing Unit for Windscreen Wash

The Mixing Unit for windscreen cleaners is an automatic mixing device that mixes windscreen cleaning concentrates such as SONAX Antifreeze + Clear View (winter) or Windscreen Wash (summer) with tap water in fixed mixing ratios. You can choose between a -10 °C and -20 °C setting in winter or a summer mix, which mixes in a ratio of 1:10. This is a complete set with connection options for 60 l and 200 l drums, as well as 1,000 l containers. The operational safety has been tested by German TÜV.



Mezclador Venturi para anticongelante+visión clara

Mezclador Venturi para limpiacristales es un mezclador automático que mezcla concentrados limpiacristales como SONAX anticongelante + visión clara (invierno) o limpiaparabrisas (verano) con agua del grifo en proporciones de mezcla fijas. En invierno se puede elegir entre un ajuste de -10 °C y -20 °C o una mezcla de verano, que se mezcla en una relación 1:10. Se trata de un juego completo con opciones de conexión para bidones de 60 l y 200 l, así como contenedores de 1000 l. La seguridad de funcionamiento ha sido probada por TÜV.

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 04959410 | 7 pc. 7 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 4 | 7,308 kg | 1.100 x 317 x 327 | | |



Workshop Trolley by Hazet

Premium workshop trolley by Hazet, developed exclusively for SONAX for storing the most important PROFILINE items in the immediate vicinity of the vehicle. High-quality sheet metal design with powder coating. Double doors at the front and rear. Exceptionally large storage spaces, deep drawers. Additional storage space on the doors and at the rear of the trolley. Three drawers with ball-bearing telescopic rails and a load capacity of 20 kg/drawer. Holders for rotary and orbital polishing machines. Two-row stainless steel drip trays for the Pump Vaporisers. Plastic insert on the top for safe storage of bottles. Lockable heavy-duty wheels with 300 kg load capacity. Large handle for easily moving the trolley. Magnetic holders on the doors. Expandable with various Hazet products. Delivery without contents!

Workshop trolley by Hazet

Carro de taller de primera calidad de Hazet, desarrollado exclusivamente para SONAX, para guardar los principales artículos de PROFILINE justo al lado del vehículo. Modelo de chapa de alta calidad con recubrimiento en polvo. Puertas dobles delantera y trasera. Espacios de almacenamiento excepcionalmente amplios, cajones profundos. Espacio de almacenamiento adicional en las puertas y en la parte trasera del carro. Tres cajones con guías telescópicas con rodamientos de bolas y una capacidad de carga de 20 kg/cajón Soportes para pulidoras rotativas y excéntricas. Bandejas colectoras de dos filas de acero inoxidable para el pulverizador de bomba a presión. Inserto de plástico en la parte superior para colocar las botellas con seguridad. Ruedas de alta resistencia bloqueables con capacidad de carga de 300 kg. Gran asa de empuje para facilitar el movimiento del carro. Soporte magnético en las puertas. Ampliable con varios productos Hazet. ¡Volumen de suministro sin contenido!

| Item No. N.º de artículo | Content Contenido | Container Envase | Packing Unit Uds./embalaje | Pallet Palé | Weight Peso | Product dimensions in mm Dimensiones del producto en mm | | Available in EN Disponible en ES |
|--------------------------------|----------------------|---|-------------------------------|----------------|----------------|--|--|-------------------------------------|
| | | | | | | L x W x H L x An x Al | | |
| 05009000 (empty) (vacío) | 1 pc. 1 pz. | Cardboard packaging Embalaje de cartón | 1 | 2 | 88,600 kg | 1.060 x 550 x 1.050 | | |